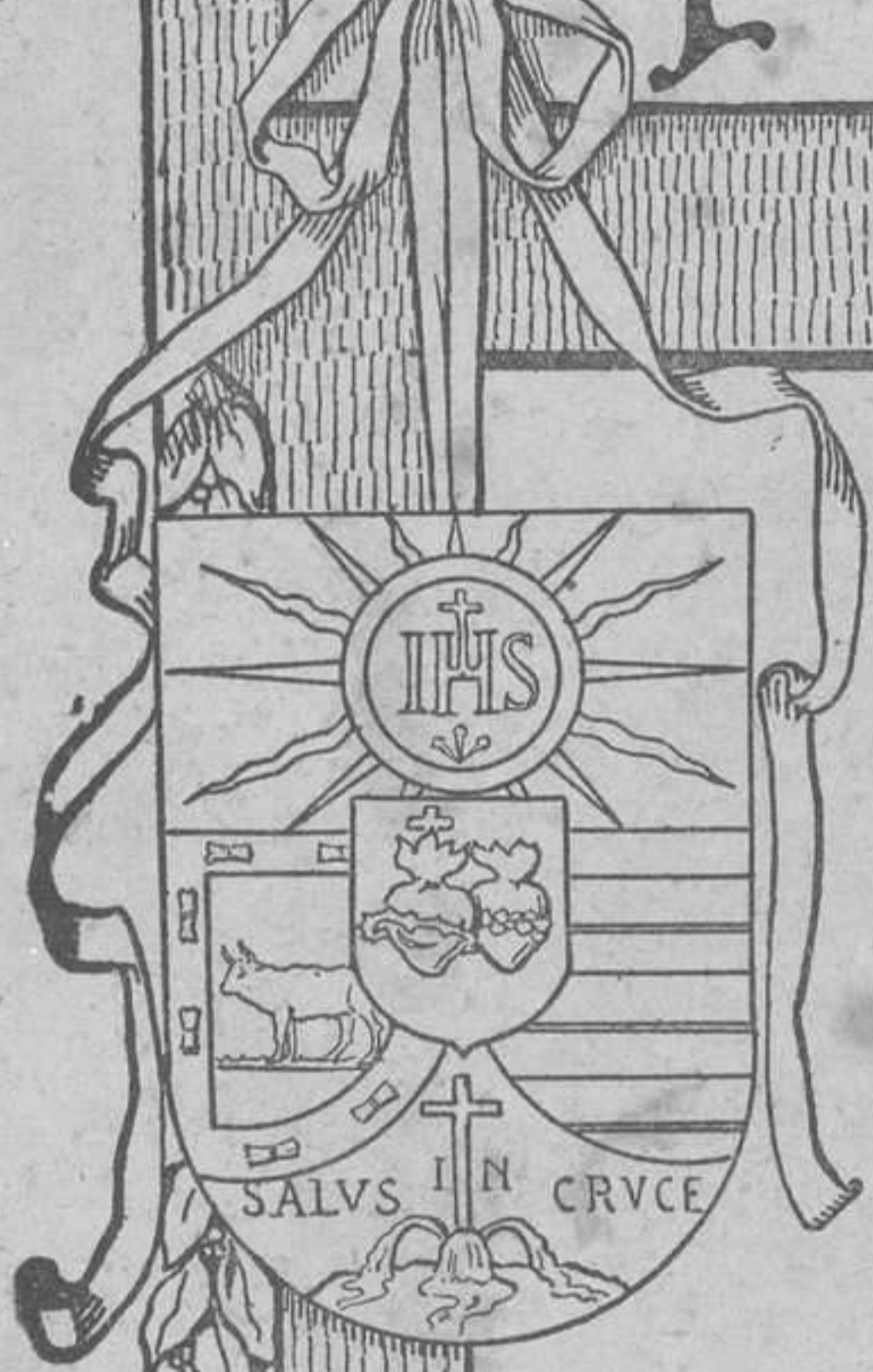


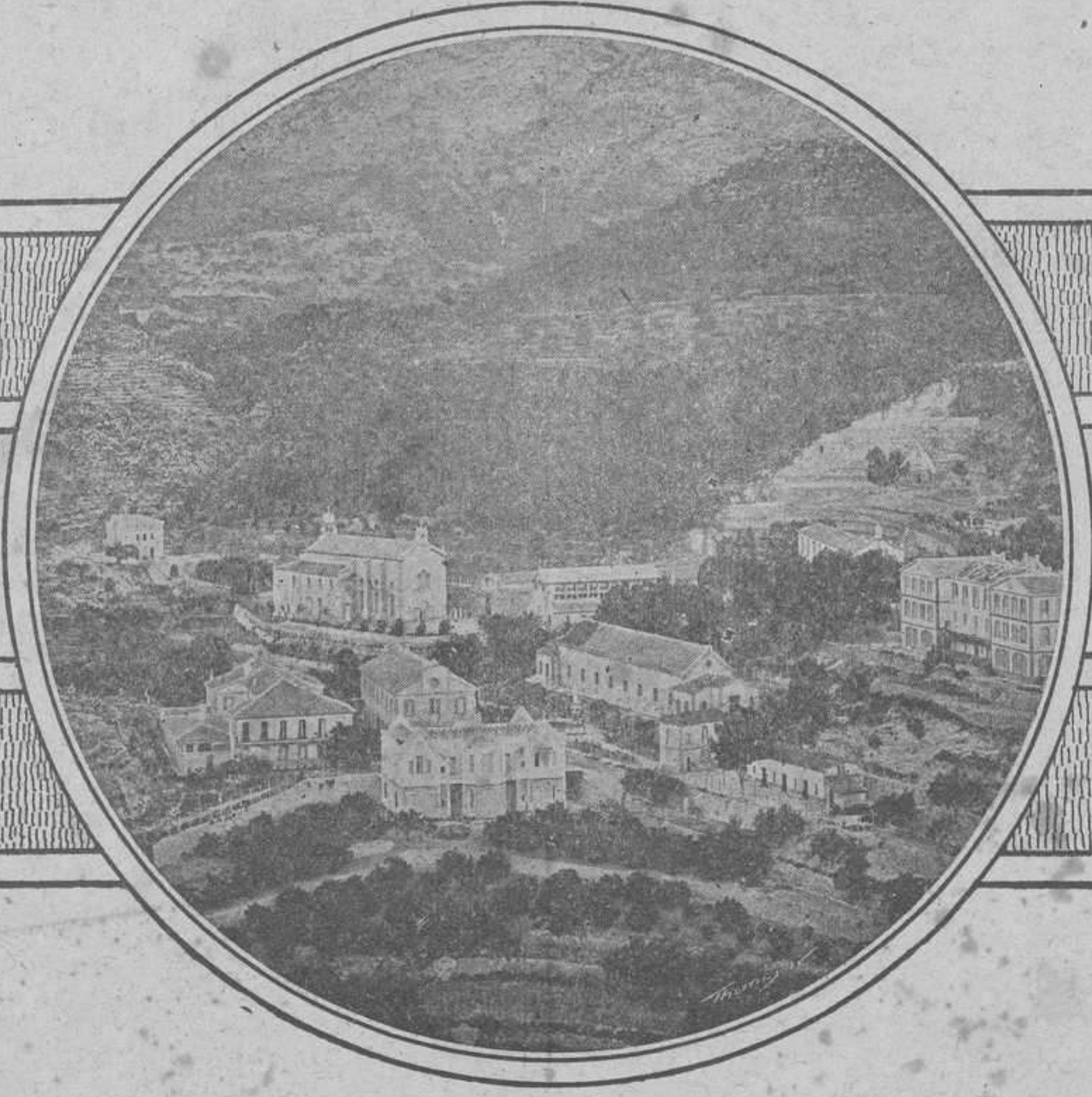


FONTILLES



REVISTA MENSUAL, CONSAGRADA AL
DIVINO CORAZÓN DE JESÚS.

ÓRGANO DE LA
COLONIA-SANATORIO REGIONAL DE
SAN FRANCISCO DE BORJA,
PARA LEPROSOS



Hilo de sisal y de cañamo para Máquinas segadoras

Hilo para atar y coser bocas de sacos

Manufactura mecánica de hilados, torcidos y trenzados de cañamo, pita, yute, sisal y fibras similares, con patentes números 55.205 y 61.275

HIJO DE M. MAS CANDELA

CREVILLENTE (ALICANTE)

Telegramas y telefonemas MASCANDELA — Teléfono número 402

“La Primitiva Monzó”

Fábrica de Velas de cera y Bujías

Fundada en 1600

ANGEL TORMO MONZÓ



A la clase sacerdotal y religiosa, se les guardan inmejorables consideraciones en el pago



Para prueba se hacen pequeños envíos de dos kilogramos con portes pagados.



Proveedor caritativo de Fontilles.

Sucesor de Monzó Hnos. y C.^a

ALBAIDA (Valencia)

Elaboracion de las tres clases litúrgicas de velas, segun la interpretacion, en conciencia autorizada, de Rescripto de la Sda. Congregación de Ritos.

Se fabrican además las clases ordinarias y las esteàricas.

Por emplear en todas las clases, un pàbilo trenzado y químicamente preparado, consumen las velas con tal perfeccion y limpieza, que no chisporrotean ni lagrimean una sola gota, llegando al ideal en el buen arder.

No confundir esta Cerería con otras que llevan también el apellido MONZO

CUATRO MODOS

de cooperar al sostenimiento del Sanatorio

1.º Con oraciones

Ruegue V. todos los días por el sostenimiento de esta Obra de heroica caridad a favor de los pobres leprosos.

2.º Con donativos

Envíe V. algún donativo, sea en dinero, sea en objetos de utilidad para los enfermos.

3.º Haciéndose "Patrono" del Sanatorio

Enviando de una vez, o por plazos, mil pesetas, recibirá V. el Diploma de PATRONO. Si envía una limosna de más consideración, recibirá el Diploma de BIENHECHOR INSIGNE.

4.º Por medio de la propaganda

Busque V. otros bienhechores, propague la Revista mensual llamada también FONTILLES, aporte nuevas suscripciones, etc., etc.

Fábrica de Nuestra Señora del Rosario

ENRIQUE VALLBONA

SUCESOR DE VALLBONA HERMANOS

Fábrica de Aceites de Semillas, fundada en 1869

La más antigua de España

ESPECIALIDAD EN

Aceites de Maní (cacahuet)

» » Sésamo

» » Coco

» » Linaza

» » Ricino

Pastas para el ganado

Tortas de Cacahuet

» » Sésamo

» » Coco

» » Linaza

ACEITES COMESTIBLES REFINADOS

VALENCIA

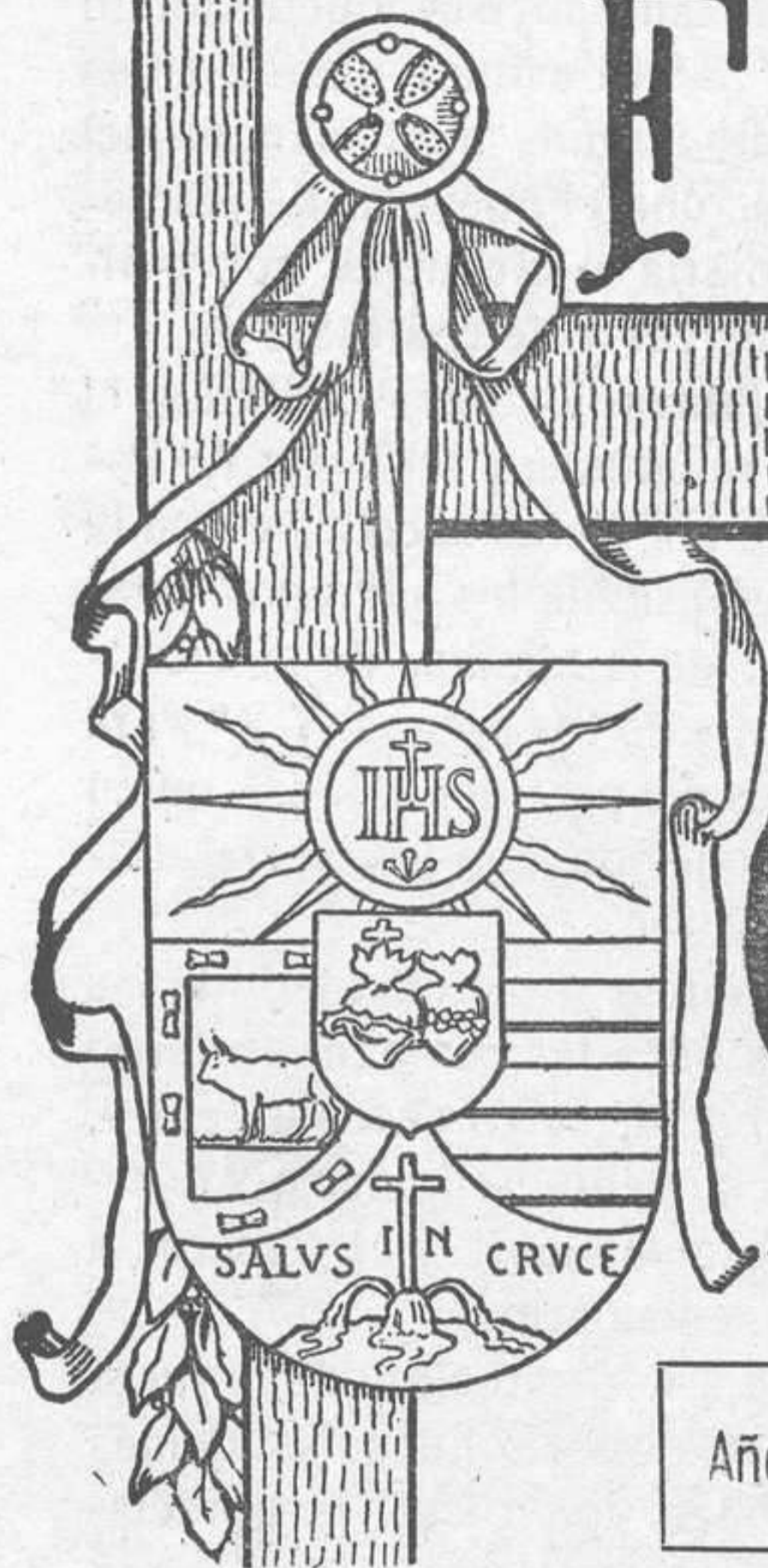
Calle de Sagunto, número 180

Telegramas: EVALLBONA

Teléfono número 13.216



FONTILLES



Año XXIV

Pego, Diciembre de 1929

Núm. 290



Felicísimas Pascuas de Navidad

Muy felices las deseamos para todos nuestros lectores, bienhechores y amigos.

El Niño Jesús, cuya encantadora imagen podemos contemplar en el presente grabado, en actitud de amar y bendecir, se digne hacer llegar a todos las inefables dulzuras de sus bendiciones celestiales.

El primer Congreso Nacional de Acción Católica

Conclusiones aprobadas

Al recibir nuestros lectores este número de la Revista, el primero que sale a luz después de la celebración de dicho Congreso, habrán tenido amplia información sobre su importancia verdaderamente trascendental. Con todo, queremos publicar siquiera unas notas brevísimas referentes a tan magno acontecimiento, que bien puede llamarse nacional, no con el fin de hacer una relación que ya carecería de interés, sino principalmente para contribuir a la divulgación de las importantísimas conclusiones en él adoptadas y solemnemente aprobadas, en las sesiones del sábado, día 16 de Noviembre. Ellas en efecto dan a conocer no sólo la fecundísima labor realizada en el Congreso, pero contienen además el germen de un sinnúmero de obras de Acción Católica que han de traducirse en resultados fecundísimos para la religión y moral cristianas, con la decidida cooperación de todos los católicos, a quienes no ha de faltar el auxilio de la divina gracia. Dicen así las

Conclusiones aprobadas en el primer Congreso Nacional de Acción Católica

«Las conclusiones generales del Congreso quedaron definitivamente redactadas en esta forma:

Primera.— La Junta Central de Acción Católica de Caballeros y de la Acción Católica de la Mujer y sus consiliarios respectivos, procurarán la pronta realización de sus fines de justicia, cultura, propaganda, familia, juventudes, caridad, Congresos, acción social católica y educación o elevación del valor religioso, moral, económico y social de los católicos de España, comenzando por divulgar las doctrinas de la Acción Católica Española.

Segunda.— Las Juntas Diocesanas y sus consiliarios procurarán: 1.º Perseguir hasta exterminar las plagas sociales del analfabetismo religioso, del indiferentismo e irreligión, de la blasfemia, así soez como literaria, de la profanación de las fiestas, de la mala prensa, de la rebeldía, de la deshonestidad de vestidos, espectáculos y diversiones; del pauperismo y de la emigración. 2.º Promover la felicidad social por el cuidado asiduo de la Religión, de la moral, de la obediencia a la Iglesia, del respeto a la autoridad,

de la caridad con los pobres y de la instrucción religiosa del pueblo, informando de estos graves problemas a la Junta central de Acción Católica, solicitando su apoyo y obedeciendo sus indicaciones. Y 3.º Constituir cuanto antes los secretariados diocesanos a la manera del secretariado central, con el que han de mantener comunicación diaria o frecuente sobre dichas campañas ofensivas y defensivas.

Tercera.— Las Juntas locales excitarán el celo de sacerdotes, religiosos y seglares: 1.º Para la extirpación de los vicios sociales de cada lugar. 2.º Para la defensa de los sagrados intereses de la Religión, de la familia, de la autoridad, de la propiedad y de los pobres. Y 3.º Para secundar las órdenes del presidente local, quien ha de mantener la cohesión con los secretariados diocesanos y central.

Cuarta.— Se proponen a la actividad de las Juntas de Acción Católica las campañas a largo plazo, dando preferencia, salvo casos urgentes, a los medios esencialmente religiosos; en segundo lugar, a los escolásticos; y en tercero, a los sociales y complementarios.

Quinta.— Se deja a la discreción de la Junta Central de Acción Católica, oídas las demás Juntas y organizaciones poderosas, la apreciación de la frecuencia, fin y medios que se deben emplear.»

*
**

El Congreso, como ya saben nuestros lectores, se inauguró el día 13 del pasado Noviembre, en la Santa Iglesia Catedral de Madrid, con la Misa del Espíritu Santo, oficiando en ella de Pontifical el Sr. Obispo de Sión. Celebróse luego la primera sesión, a la que asistieron más de veinte Prelados, el Sr. Ministro de Gracia y Culto, en representación del Gobierno, y varios miles de congresistas.

La sesión de clausura tuvo lugar el domingo, día 17 del expresado mes, en la misma Iglesia Catedral de San Isidro, presidiendo el Infante D. Fernando, que ostentaba la representación personal de Su Majestad el Rey, D. Alfonso XIII (q. D. g.). Figuraban también en la presidencia el Sr. Gobernador Civil de la provincia y el Sr. Alcalde de Madrid.

Como representantes de la Iglesia estaban presentes el Sr. Nuncio Apostólico de Su Santidad, monseñor Tedeschini, con cuarenta Prelados.

En grupos muy nutridos estaban representados el clero secular, todas las órdenes religiosas, tanto masculinas como femeninas, los ca-

bildos catedralicios de toda España, y todas las asociaciones y entidades de acción católica.

En cuanto a las personalidades, bastará decir que allí tenían también representación todas las clases sociales, desde la nobleza al elemento obrero. Los nombres de los congresistas formarían una lista casi interminable, y no sería menos extensa la de las adhesiones.

Dieron realce a la sesión de clausura los elocuentes discursos del Sr. Nuncio de Su Santidad y del Emmo. Sr. Cardenal Primado, quien al final dió la bendición con el Santísimo.

Impresiones vividas

Negros nubarrones presagiaban uno de aquellos días que tuvimos que soportar durante casi todo el mes de Septiembre: días lluviosos y tormentas a granel. Tal era el amanecer del 19 de dicho mes, fecha en que realicé mi proyectado viaje a Fontilles, y cuyo principal objeto era la reforma de la almazara que existe en dicho Sanatorio. No me arredraron los nubarrones, ni me amedrentó el presagio de la posible tormenta; partí hacia Fontilles, con verdadera ilusión de permanecer unos días en aquel *otro mundo*, como le llama muy bien el P. Vilariño en sus famosas cartas. Mi *Citroën*, compañero inseparable en mis continuos viajes, subía con lentitud la cuesta que hay que dominar para llegar al Sanatorio, y las fuertes palpitaciones de su motor fatigado se confundían con los truenos ensordecedores de una verdadera tempestad que ya nos había dado alcance.

Por fin pude llegar a Fontilles, siendo recibido con toda cortesía y afabilidad. El Sr. Administrador estaba ausente a la sazón; pero lo encontré todo dispuesto para poder dedicarme a mi trabajo sin pérdida de tiempo.

El primer día de mi estancia en el Sanatorio, lo dediqué a la instalación de mis aparatos, sin ver siquiera a un solo leproso.

Si he de confesar la verdad, mi estado de ánimo era tal que todo me infundía respeto: las personas que me ayudaban, las paredes de la oficina de trabajo, y hasta los mismos objetos que llevaba entre mis manos; trabajaba cual lo hiciera en el interior de un Santuario.

Al poco rato de haber empezado el trabajo, compareció ya D. Pedro C. Mengual, digno Administrador del Sanatorio desde su fundación.

Me saluda cordialmente, y me da amplias facultades para pedir cuanto necesite.

Terminada la primera jornada, me retiré con el Sr. Mengual a su casa vivienda, y me acompañó a la Hospedería, donde había de albergarme. Es un hermoso edificio, limpio y aseado, que está a cargo de D.^a Josefa Puig, de Gandía, gran bienhechora del Sanatorio, que con suma afabilidad y cariño se desvive para obsequiar a los visitantes de Fontilles.

Al amanecer el segundo día de mi estancia en la mansión del dolor y del sufrimiento, abandoné pronto el lecho, y antes de dedicarme de nuevo a mi trabajo, quise percibir las delicias de un paseo matinal por aquel hermoso valle. Todo lo que aparece ante mi vista es encantador. Me siento unos instantes sobre un peñasco, desde el cual domino todo el paisaje, y al contemplar tan grandiosos edificios, veo también en su interior multitud de seres que sufren y padecen los dolores de una horrible enfermedad.

¡Pobres leprositos, cuánto sufren! Pero con cuánto amor les fundó esta hermosa Colonia aquel varón incomparable, el P. Carlos Ferrís, donde la caridad les sostiene, y con tanto esmero cuida de su bienestar espiritual y material el heroísmo abnegado de los que, por amor de Dios, han dedicado la vida al servicio de los prójimos.

Y vuelvo al trabajo sin poder apartar de mi mente las hondas impresiones recibidas aquella mañana.

Por la tarde circula el rumor de que llega una gran visita al Sanatorio, que hay que recibirla cual se merece. Sobre las cinco oigo desde la almazara unos vivos entusiastas, lanzados al aire por gargantas lesionadas, que se confunden con los acordes de la marcha real, interpretada por músicos de labios abultados y dedos carcomidos, que no por eso dejan de arrancar de sus instrumentos notas vibrantes y sonidos afinados. Al oír tales manifestaciones de entusiasmo, las herramientas se me cayeron de las manos; abandoné el trabajo y me dirigí al lugar donde se recibía al P. Vilariño que acababa de llegar al Sanatorio, para visitar a sus queridos leprositos de Fontilles.

Tuve en efecto sumo interés en presenciar lo que tantas veces había leído en la Revista del Sanatorio y no acertaba a comprender: «Una fiesta en Fontilles». Y es cierto, sí; se celebran fiestas en Fontilles con verdadero entusiasmo (a los incrédulos me dirijo), y yo las he visto con mis propios ojos; y he visto que aplauden

sin manos; que vitorean sin gargantas; que saltan y brincan sin pies en que apoyarse; que tocan un clarinete o un trombón sin labios; por más que todo esto parezca un contrasentido.

No quiero entrar en pormenores de la visita que nos ocupa, por haberse descrito ampliamente en la Revista del Sanatorio correspondiente al mes de Octubre.

Por la noche tuvo que suspenderse la función en el salón de actos, por impedirlo el tiempo lluvioso, y se celebró en la noche siguiente. Lo que aquella noche ví, siento no pueda transcribirlo mi torpe y mal templada pluma. Fué un espectáculo tierno y conmovedor. Se puso en escena *El pan nuestro de cada día*. Representóse con asistencia del P. Vilariño, a quien iba dirigida la fiesta, y no pudo salir al escenario a corresponder a los prolongados aplausos que se le tributaban, por hallarse muy ocupado, durante los entreactos, repartiendo entre los espectadores ¡caramelos de café con leche!

La obra fué presentada con toda propiedad, e interpretada magistralmente por las enfermitas del Sanatorio, destacándose la figura simpática de la niña Josefina. Cantó con suma afinación una tierna romanza en valenciano, que no pude oír sin derramar lágrimas de ternura. El salón de actos estaba totalmente ocupado por los enfermitos y enfermitas, por el P. Vilariño, por el P. Guasch, director espiritual del Sanatorio, por las Religiosas y todo el personal sano, dedicado al servicio de los enfermos. Cada uno ocupa su lugar correspondiente.

No quiero terminar la narración de mis mal descritas impresiones, sin consignar un consolador detalle que observé en uno de los entreactos en aquella noche para mí de tan fuertes emociones. Aparece un joven leproso, simpático por cierto y dicharachero, que con un botijo en una mano y un vaso en la otra, va repitiendo con voz temblorosa: «¡Agua fresquita!, ¿quién la bebe?» Y va repartiendo vasos de agua entre los espectadores que se la piden.

¿Podría alguien soñar que aquel ser humano, despreciado por la sociedad, abandonado quizás por los mismos de su familia, condenado a vivir entre las grietas de una peña hospitalaria, y que sólo el posar sus labios sedientos en algún arroyo era motivo suficiente para que ya no apagarán su sed en él ni las ovejas que tantas veces allí bebieron, ni los fatigados cazadores que en otros tiempos saborearían sus cristalinas aguas? ¿Podría alguien soñar, repito, que

este mismo leproso pudiera encontrar en la santa mansión de Fontilles, mullido lecho donde acostarse, compañeros con quienes conversar, presenciar una función teatral rodeado de doscientos espectadores, y que no había de faltar quien bebería del agua que él repartía, sin experimentar la repugnancia que tal vez experimentan aún los pastores, no permitiendo todavía que sus ovejas beban en el arroyo en que él había bebido?

Únicamente la obra de heroica caridad llevada a efecto por el llorado P. Carlos Ferrís, y secundada por miles de bienhechores, puede realizar este milagro.

Y no quiero prolongar más el relato de mis impresiones, vividas en Fontilles, entre leprosos que sufren y ríen; entre sanos que les asisten, y con ternura limpian sus llagas; y entre soberbios edificios cimentados sobre la caridad cristiana; pero ciertamente puedo afirmar que darían materia suficiente para escribir centenares de cuartillas.

Sólo me resta exhortar a todo español, y especialmente a todos los que viven en la región valentina, que miren al Sanatorio de Fontilles como una gloria nacional, y hagan un esfuerzo para visitarlo. Después de haber permanecido sólo unas horas contemplando tan hermoso Sanatorio, estoy seguro que no se borrará de su memoria jamás el valle de FONTILLES, y que cada uno de ellos se convertirá en un bienhechor, será un verdadero amante de los pobrecitos leprosos que en él sufren, y un admirador de sus abnegados directores y servidores.

RAFAEL SATORRE

El Aguinaldo del Leproso

Le auguramos un exitazo rotundo; ante todo, porque sabemos que perdura en los bienhechores de Fontilles la predilección con que lo miran todos los años y la generosa caridad con que saben contribuir a su esplendor.

Añádase a lo dicho, por supuesto como motivo secundario, la forma poética con que este año aparece el tema en la Revista. Nada de cuartillas que, por elegantes que queramos suponerlas, no pasaban de ser un escrito en prosa. Este año el tema se propone en verso, y son los mismos enfermitos los que hablan.

Tal vez a alguno de los lectores les parecerá que la composición que luego vamos a transcri-

bir, carece de bellezas literarias, y que tampoco se vislumbran en ella esos altos vuelos a que suele elevarse la fogosa inspiración de los poetas; sea así, pero, si se lee con detención, no dejará de verse que está escrita con método, claridad de expresión, y, sobre todo, con *dominio perfecto* de la materia.

Véase, si no, cómo se pide

El aguinaldo para el año 1929

El que escribe la Revista
Director, creo, le llaman,
Nos encarga que escribamos,
Sea en verso o por carta,
A todos los bienhechores,
Nuestros amigos del alma.

Lo que debemos decirles
Él mismo nos lo señala;
Mas ustedes ya lo aciertan
Antes de decir palabra,
Recordando que tenemos
Las Navidades cercanas.

Vaya, empero, ante todo
La felicitación de Pascuas.

Pues bien, ya sin más rodeos
Diciendo la cosa clara:
Pedimos el aguinaldo
Los enfermos de esta casa,
Es decir, los de Fontilles,
Si quieren señas más claras.

Pueden mandar lo que gusten,
Frutas, turrónes o pastas,
Jamones, si a ustedes place,
Embutidos, sobresadas.
No vendrá mal algún queso,
O algún saco de patatas,
Y mejor si va con ellas
Aceite para guisarlas.

—¿Les sobran huevos o pollos?
Pues aquí nos hacen falta.

—¿Quieren dar una limosna?
Conforme, pueden mandarla.

—¿Prefieren mandar tabaco?
¡Oh! la cosa, ni pintada.

En fin, para terminar,
Porque la lista va larga,
Con el nombre de aguinaldo
Manden lo que más les plazca,
Pañuelos, piezas de tela,
Sillas, vajilla, bufandas. . . .

Estos puntos significan
Lo que la pluma se calla,

Porque el lector lo comprende
Sin emplear más palabras.

Por supuesto, quien más diere
Será quien lleve la palma.
Los enfermos dan a todos
Las gracias anticipadas;
El Niño Dios se lo pague
Con medida muy colmada
De bienes, en esta vida,
Que como un soplo se pasa;
Y que les premie en el cielo
Con la gloria que no acaba.

El mes de Noviembre en Fontilles

Mes de las Almas

Este mes lo han pasado nuestros enfermitos y enfermitas con mucha devoción y recogimiento, pensando que estaban en el mes de las benditas Almas del Purgatorio, y han procurado ofrecer al Señor, en sufragio de dichas Almas, además de sus oraciones, las penas, los dolores y los trabajos de este mes.

Fiesta de Todos los Santos

El día primero celebramos esta hermosa fiesta; y como además aquel día era primer viernes de mes, la fiesta de la iglesia resultó muy devota y muy solemne. Lo primero, por haber tenido la dicha de poder recibir al buen Jesús en nuestros corazones; lo segundo, porque tuvimos misa cantada, con acompañamiento de armonio y violín; lo tercero, porque al ir a acompañar al Señor a los impedidos que están en las enfermerías, los enfermitos y enfermitas llevaban el santo escapulario del divino Corazón de Jesús; y por fin, lo cuarto, porque los Superiores del Sanatorio pudieron dar un buen desayuno a los enfermitos y enfermitas, sirviéndoles un chocolate, cosa que tanto les gusta, y al mediodía una buena comida con ricos postres. Todos quedaron muy contentos y agradecidos a los bienhechores.

La función religiosa de la tarde también fué muy hermosa, como propia del primer viernes de mes, habiendo tenido expuesto al Señor todo el día.

Conmemoración de todos los fieles difuntos

Por la tarde del día de Todos los Santos, después de la reserva, pasado un poco de tiem-

po, comenzó la fiesta de los difuntos, cantando un solemne responso, y rezando a continuación la primera parte del santo rosario. Luego se organizó la procesión al campo santo, precediendo la santa cruz; los enfermitos jardineros, como recuerdo dedicado a sus hermanos difuntos, llevaban la corona que ellos mismos habían hecho con las flores de Fontilles.

Durante la procesión, rezamos la segunda parte del rosario hasta llegar al cementerio, y luego cantaron otro responso, y después rezamos todos un Padrenuestro. Entonces el Padre Guasch, rodeado de todos, sanos y enfermos, nos hizo un sermón muy conmovedor, recordándonos la dicha de los que mueren santamente, y la irreparable desgracia de los que mueren en pecado mortal, animándonos a sufrir por amor de Dios, como lo habían hecho tantos de los que allí habían sido enterrados, y gozaban ya sus almas de la vida bienaventurada. Nos encargó por fin que rogásemos por ellos, por si todavía alguno tenía necesidad de nuestras oraciones, y que no nos olvidásemos de rogar también por las almas de los bienhechores difuntos.

Terminada aquella imponente ceremonia, regresamos a la iglesia, rezando por el camino la tercera parte del rosario.

El jubileo en sufragio de los difuntos

El Padre del Sanatorio ya el día antes nos había explicado que el día uno, desde el mediodía, hasta las doce de la noche del día dos, se podía ganar el jubileo, visitando la iglesia y cumpliendo las demás condiciones señaladas por el Sumo Pontífice que lo había concedido. Durante todo este tiempo los enfermitos y enfermitas no pararon de visitar el santo templo, y los sanos hicieron lo mismo, aprovechando todos los ratos de que pudieron disponer. Así procuramos aliviar a las Almas del Purgatorio, para que pudieran ir a gozar de Dios y rogaran por nosotros.

El día de los difuntos todos procuramos comulgar, y casi todos oímos las tres misas que celebró el P. Guasch.

El mismo día 2, por la tarde, comenzamos el solemne novenario de las Almas, leyéndonos el Padre desde el púlpito unos puntos de meditación muy apropiados y unos ejemplos en los cuales se nos recordaban muy al vivo las terribles penas del purgatorio, cómo podíamos

aliviar a las benditas Almas que allí se purifican de sus faltas y pecados, y cómo habíamos de vivir, para que a la hora de nuestra muerte pudiésemos enseguida entrar en la bienaventuranza de la gloria.

Fiestas ordinarias

También este mes las hemos celebrado todas con la devoción y solemnidad que tantas veces hemos explicado; por tanto sólo haremos la reseña de la que hicimos en honor de Santa Cecilia. Pero antes hemos de referir lo que hicimos el día de San Carlos,

Recordando al P. Ferrís.

Como este día era el Santo de este inolvidable Padre, después de la función religiosa por la tarde, el P. Guasch nos quiso dar a todos una gran sorpresa. Nos dijo que no nos moviéramos de la iglesia, y estando allí reunidos, nos recordó que aquel día era el Santo del Padre fundador del Sanatorio, que tanto había trabajado y sufrido para bien de los enfermitos y enfermitas; que ahora ya se trataba de trasladar allí sus restos mortales; que nosotros habíamos de trabajar también en la realización de este traslado que tanto deseamos; y que en nombre y representación de todos, Francisco Pastor, por ser el enfermo más antiguo, y Damián Fornés, por haber pedido al Sr. Arzobispo la autorización para el traslado, quitarían las primeras baldosas del pavimento de la iglesia que estaban en el lugar donde se ha de abrir la sepultura. Así se hizo con gran satisfacción de todos los presentes; estábamos tan conmovidos que no podíamos contener las lágrimas. Nos dicen que aún tardará en poderse hacer el traslado que con tanta ansia estamos esperando; pero, sea cuando Dios quiera, ya hemos dado una muestra de gratitud al llorado Padre, y estamos muy agradecidos al P. Guasch, por esta delicada atención que ha tenido para los enfermitos de Fontilles.

Los Ejercicios de las Auxiliares

El día 10, como fin del novenario de Almas, se cantó en la iglesia un responso, y aquella misma tarde entraron en Ejercicios las jóvenes Auxiliares, bajo la dirección del P. Guasch. Daba gusto y devoción ver el silencio y recogimiento que guardaban, yendo y viniendo de la iglesia, a la hora de las meditaciones y pláticas que les hacía el Padre; así que bien podemos decir que sacarían mucho fruto espiritual de

aquellos días de retiro, con la meditación de las grandes verdades que se enseñan en los santos Ejercicios.

Una gran visita

El día 18 fué el día que la recibimos, viniendo a visitar el Sanatorio el Sr. Director General de Sanidad, con gran número de acompañantes; no decimos más de esta visita, porque ya se explicará después de la crónica, en un artículo aparte, conforme ha ordenado el Sr. Director de la Revista.

Fiesta de Santa Cecilia

Los músicos y cantores quisieron honrar a su Santa Patrona, y para ello organizaron una fiesta extraordinaria. Ya la víspera por la tarde lo Banda nos dejó oír sus notas armoniosas. La rondalla, aumentada con varios enfermos aficionados a la música, también quiso honrar a la Santa, ofreciéndole sus primicias. La imagen de la Santa, que está en la sala de ensayos, se trasladó a la iglesia, para que todos pudiésemos venerarla y pedir su intercesión en la presencia del Señor.

El P. Guasch celebró la misa de comunión, en la cual se cantaron devotos motetes con acompañamiento de armonio y violín. La función de iglesia por la tarde fué como la de las fiestas solemnes, y en ella el Padre del Sanatorio nos predicó un sermón precioso, explicándonos la vida y el martirio de la gloriosa Santa Cecilia.

Los músicos, cantores y cantoras fueron obsequiados con un desayuno especial, y al mediodía con una comida extraordinaria, que les sirvieron en un comedor aparte, en un local preparado para ellos. Allí se llevaron los músicos sus instrumentos, y después de la comida comenzaron un gran concierto que daba gusto oírlo. En esto llegaron el Padre del Sanatorio, la Madre Superiora de las Religiosas y otras Hermanas, a quienes los enfermitos recibieron con grandes muestras de alegría, y más cuando después de la felicitación recibieron tabaco los enfermitos, caramelos las enfermitas, y todos una estampa de la Santa Patrona de los músicos.

Entre los que trabajaron este día para obsequiar al coro y músicos de Fontilles, se ha de contar a la Organista, que prefirió trabajar para el provecho de los otros, más que ser obsequiada como merecía.

La fiesta terminó por la noche en el salón de actos. Presidiendo en el escenario la imagen de

Santa Cecilia, los enfermitos quisieron honrarla y dar una muestra de gratitud a los músicos y al coro, con una hermosa velada literario-musical, logrando muchos aplausos; en particular fueron aplaudidos el señor Director de la Banda y la señorita Organista.

Las visitas

Tampoco nos han faltado este mes las visitas de nuestros amigos y bienhechores. Una que nos alegró mucho a todos fué la que nos hizo el P. Ignacio Corróns, S. J., de quien conservamos tan gratos recuerdos. Este Padre predicaba en Jávea un novenario de Almas y quiso un día visitarnos en compañía de D. Joaquín Sanz de Bremón Cholvi. Los enfermos y también los sanos teníamos deseos de oír otro sermón del P. Ignacio, y aunque aquel mismo día tenía sermón del novenario en Jávea, nos quiso complacer, y en la función religiosa de la tarde nos predicó un sermón muy elocuente y muy apropiado, explicándonos el valor de los dolores y sufrimientos como sufragio para las benditas Almas del purgatorio.

También nos visitaron el Sr. Alcalde de Llanera de Ranes, su señora esposa y otros acompañantes, que quedaron muy admirados al ver el Sanatorio.

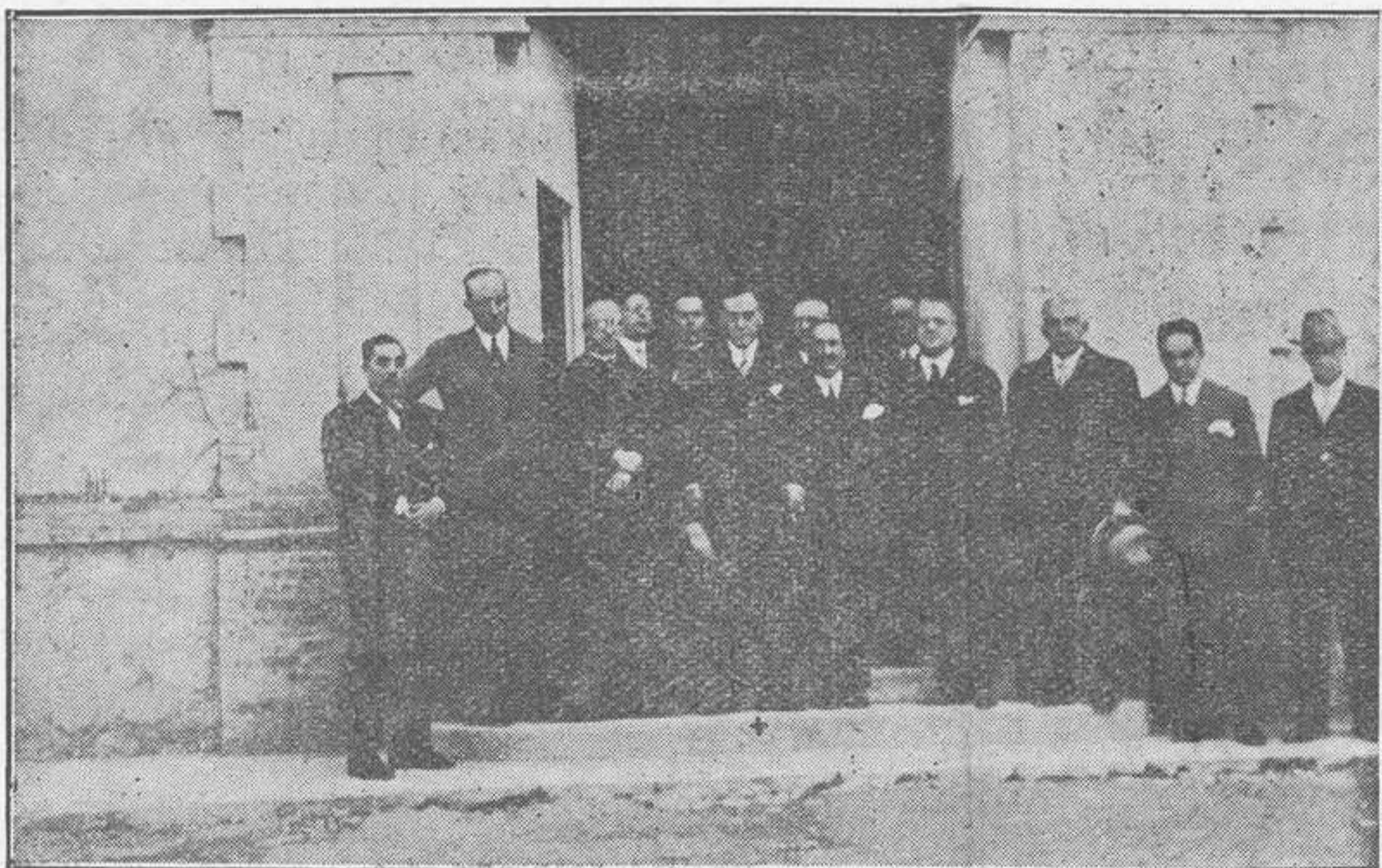
No quedó menos admirada una señora belga, G. Verdomo, la cual quiso dejar un reflejo de sus impresiones en las siguientes palabras que escribió en el álbum de los visitantes: «Milagro >divino es ver florecer la sonrisa en los labios >de los enfermos, así como también es digno de >conocerse el otro milagro sublime, cual es la >caridad y el amor al prójimo.»

Ahora para terminar, las palabras que nos parecen más apropiadas serán decir a los lectores: Felicísimas Pascuas de Navidad y felicísimo año nuevo, desea a todos,

EL CRONISTA

La visita del Excmo. Sr. Dr. D. Antonio Horcada, Director General de Sanidad

No es esta la primera visita que los señores Directores Generales de Sanidad han querido dedicar al Sanatorio de Fontilles. Concretándonos a la anterior, en Abril de 1926, dimos cuenta de la que del 7 al 9 del mes precedente habíamos



El Excmo. Sr. Dr. D. Antonio Horcada (+),
Director General de Sanidad, y sus acompañantes

recibido del Excmo. Sr. Dr. D. Francisco Murillo, que entonces desempeñaba en España aquel importantísimo cargo.

El Dr. Murillo quedó tan agradabilísimamente impresionado del Sanatorio, que no contento con haberlo manifestado repetidas veces durante la visita, quiso luego hacerlo público en «El Debate», de Madrid.

El actual Director General de Sanidad, Excmo. Sr. Dr. D. Antonio Horcada, quiso también dispensar la misma honra al Sanatorio de Fontilles en la visita que le hizo el día 18 del próximo pasado Noviembre. Sus impresiones no fueron menos gratas que las de su inmediato antecesor, como lo manifiestan los encomios tributados al Sanatorio durante la visita; el telegrama que desde Fontilles dirigió al Sr. Presidente del Gobierno y al Sr. Ministro de la Gobernación; y las palabras que dejó escritas en el álbum de los señores visitantes, que más adelante transcribiremos y merecen toda nuestra gratitud.

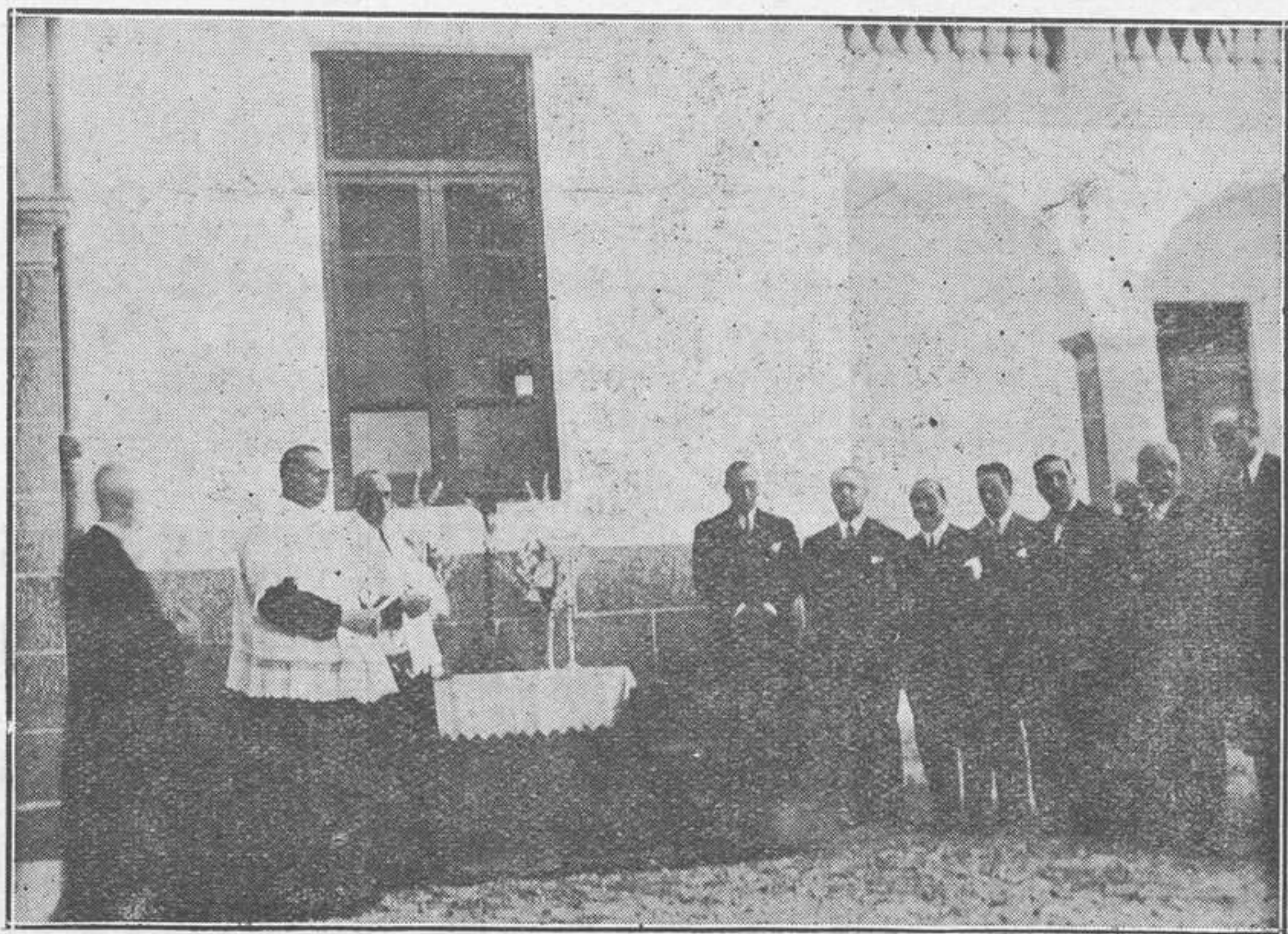
El Dr. Horcada salió de Valencia el mencionado día 18, con el Padre Antonio de León, S. J., y numerosa comitiva, de la que formaban parte

el Dr. D. Vicente Gimeno, Inspector de Leproserías; el Dr. D. Mariano Belloquín, Inspector de Sanidad del Puerto de Valencia, en funciones de Inspector Provincial de Sanidad; el Dr. D. Juan Peset, Jefe del Instituto Provincial de Higiene; el Dr. D. Mauro Guillén, Médico Director del Sanatorio; y el Sr. Arquitecto del mismo, don Manuel Peris Vallbona.

La visita tenía por objeto, además de conocer *de visu* el Sanatorio, inaugurar oficialmente el nuevo Pabellón de Santa Isabel,

en el cual podrán acomodarse más de 200 enfermos.

El Sr. Director General de Sanidad e ilustre comitiva fueron recibidos en Fontilles por el Sr. Inspector Provincial de Alicante, Dr. D. Vicente Monfort; el médico bacteriólogo de aquel Instituto Provincial de Higiene, Dr. D. José Viñas; Dr. D. Jaime Sirera, médico de Pego; y D. Joaquín Ballester, D. Rigoberto Sena y D. Alfredo Pastor, abogados, en representación de la Junta de Gobierno. El Sanatorio estaba representado por el P. Ramón Guasch, S. J.; Dr. D. Pedro Abal, médico de Fontilles; Sr. Administrador, D. Pedro C. Mengual; D. Tomás



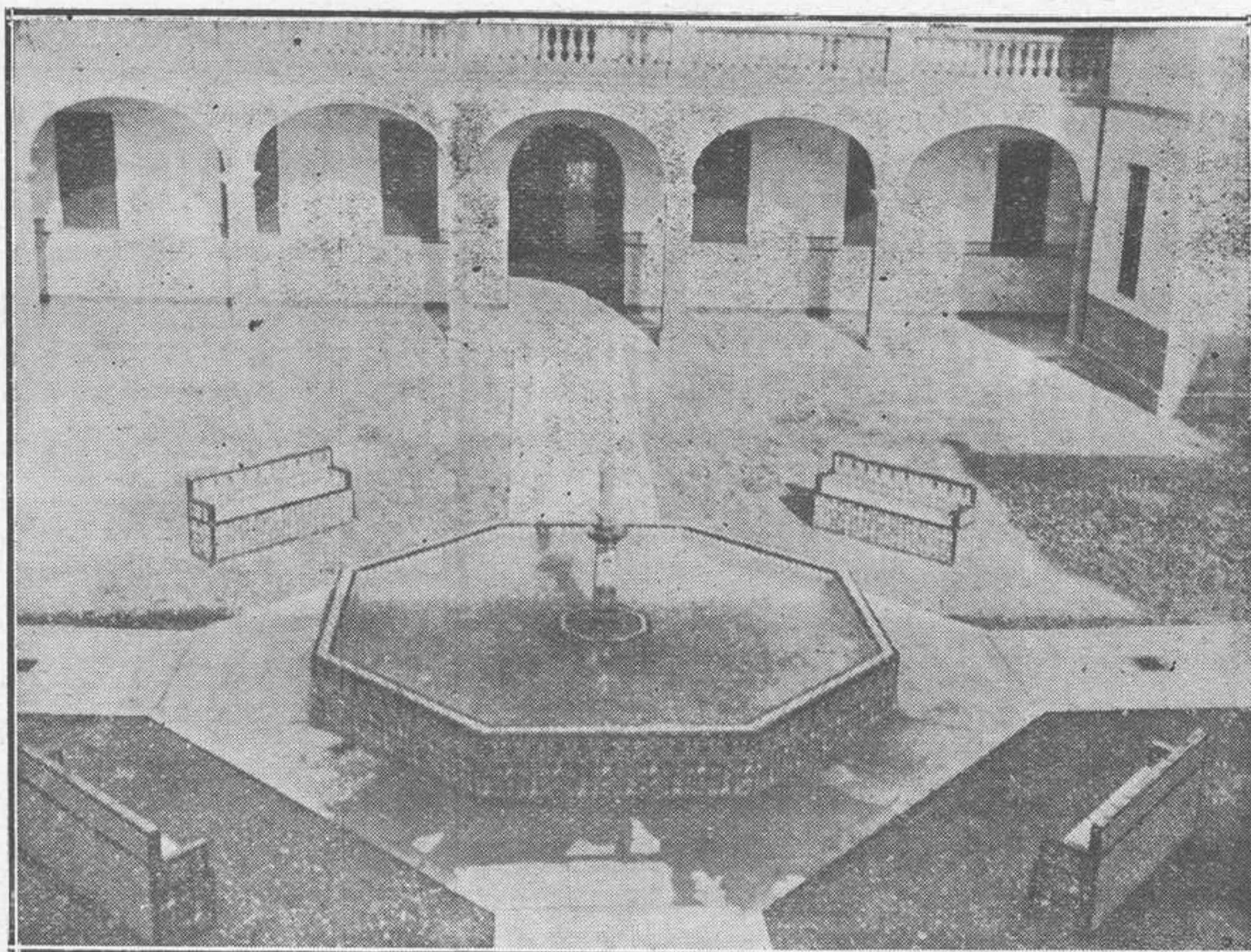
La Bendición del nuevo Pabellón de Santa Isabel

Fernández; y el señor Practicante, D. Juan Fayos.

Después de los saludos y presentaciones de costumbre, el Sr. Director General de Sanidad y sus acompañantes se dirigieron a la iglesia, visitando de paso el Pabellón de San Rafael. En la plazoleta de la iglesia se habían reunido las Religiosas Franciscanas, las Auxiliares y el personal enfermo, con la Banda, que recibió a los visitantes a los acordes de la marcha real.

Los enfermos Damián Fornés y los niños Antonio y Josefina, dieron al Sr. Director el saludo de bienvenida, al cual contestó el Doctor Horcada agradeciendo aquella muestra de afecto que había merecido sus simpatías. Entraron en la iglesia para visitar al Señor y darle gracias por el feliz viaje, y los enfermos cantaron la *Salve* en honor a la Virgen Santísima. Seguidamente el Sr. Director, la comitiva y todo el personal de Fontilles, acompañados por la Banda de música, se encaminaron hacia el nuevo Pabellón de Santa Isabel, que bendijo con las preces rituales el P. León, acompañado del P. Guasch.

El hermoso patio central del edificio presentaba un aspecto imponente. Estaban allí reunidas todas las personalidades mencionadas, y se había dado entrada a los enfermos; manaban los surtidores que, como de fuente maravillosa, salen del pedestal coronado con la encantadora imagen de la Virgen Santísima; y el sol de un mediodía esplendísimo derramaba torrentes de luz sobre aquel cuadro deslumbrador en su conjunto, y de un significado imponente por el espíritu de cristiana caridad que lo informaba y daba vida. El Dr. Horcada dió por inaugurado el Pabellón, pues estaba ya bendecido y habían entrado en él los enfermos; y como éstos quedasen admirados a la vista de su grandiosidad, les dijo el Sr. Presidente: «Si por esto medís nuestro querer, muchísimo mayor es el de Dios,

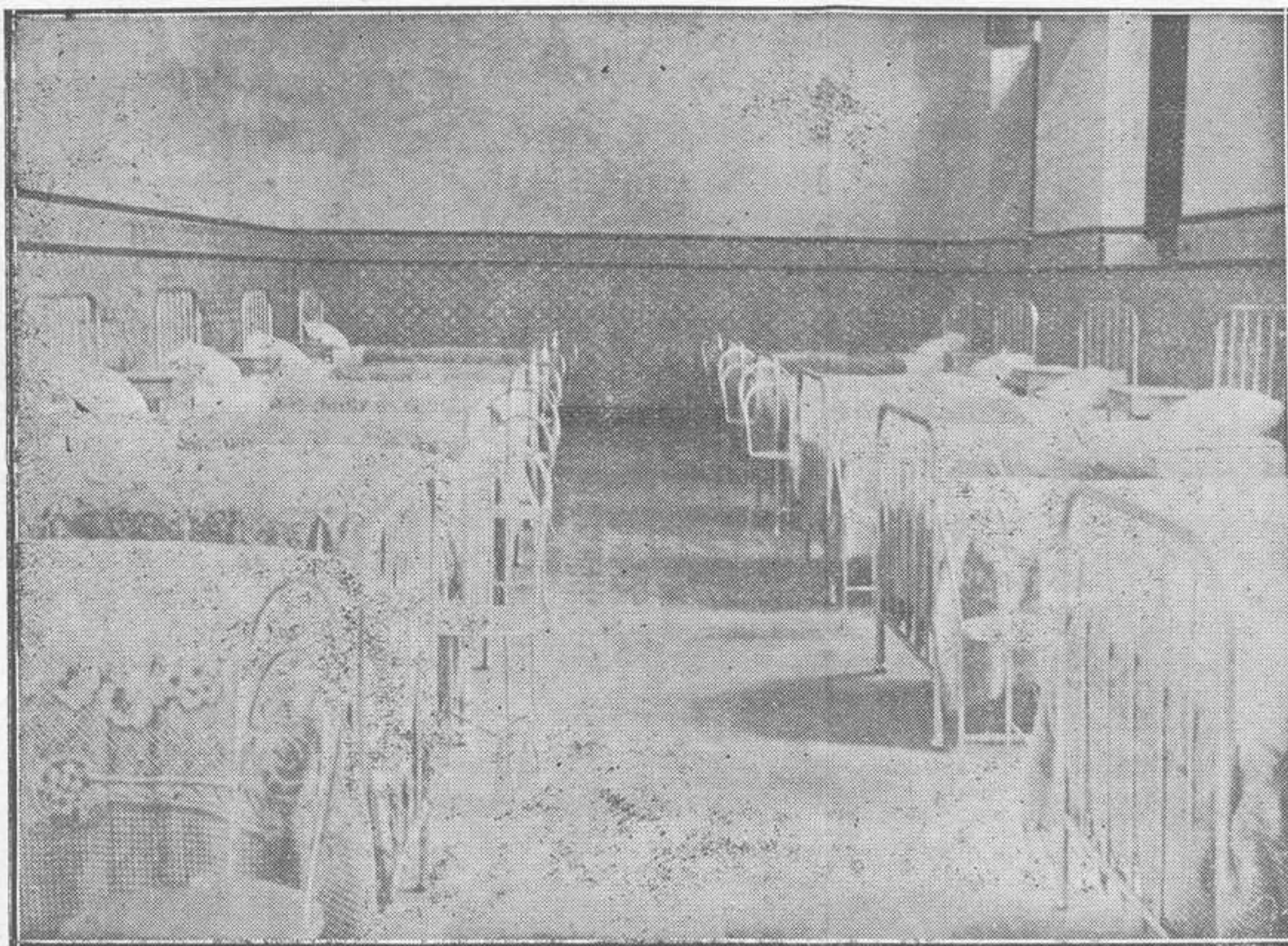


El nuevo Pabellón de Santa Isabel
Surtidor del patio central, frente a la puerta de entrada

que os reserva un premio muy grande y sobre todo un gozar eterno.»

Inaugurado el Pabellón, se retiraron los enfermos; el Sr. Director y acompañantes visitaron la capilla, dormitorios, comedores, lababos, departamento de baños, etc., subiendo luego a una de las torres que coronan el edificio, para admirar el bellissimo panorama que desde allí se divisa, formado por varios pueblos, multitud de casas de campo, teniendo por límite las cristalinas aguas del azulado mar.

Continuó la visita pasando por los otros Pabellones, clínica, cocina y comedores, mereciendo especiales elogios la estufa de desinfección, la más capaz de España, según todas las referencias, instalada en un Pabellón aislado, construido al efecto. Y como eran ya casi las dos de la tarde, reservando para después la visita a los alrededores del Sanatorio, los ilustres visitantes pasaron a la Hospedería, donde se les sirvió una espléndida comida en el hermoso comedor con vistas al campo y al mar. Las mesas estaban adornadas con vistosos ramos de flores naturales que acreditaban el buen gusto de la señora Hospedera y de sus Auxiliares. Todas merecieron los plácemes de los señores comensales, quienes, después de un buen rato de sobremesa, continuaron la visita, comenzando por el nuevo depósito para agua potable, de un millón de litros de capacidad, se



El nuevo Pabellón de Santa Isabel.- Vista de uno de los dormitorios

internaron luego en la frondosa pinada, siguiendo la carretera que conduce al gran Pabellón de la Sagrada Familia, todavía en construcción.

Aunque adelantaba la tarde y el Dr. Horcada había de regresar a Valencia, todavía se destinó el tiempo correspondiente para presenciar la veladita que los enfermos habían preparado en el salón de actos, en honor del Excmo. Sr. Director General de Sanidad y distinguidos acompañantes.

El «Pasodoble», que interpretó la Banda; «La Estrella de Fontilles» y «La Caridad», cantadas por el coro; la poesía que dijo el niño Antonio; «La Horfaneta», que cantó la niña Josefina; el discurso de Elodia; el armonioso dúo a piano y violín; y el discurso-resumen de Félix Sarrión, merecieron entusiastas aplausos que manifestaban la complacencia de todos los presentes, y en especial de los señores visitantes.

El Sr. Director General de Sanidad hizo uso de la palabra desde la tribuna destinada a los sanos, y agradeciendo el brillante acto que los enfermos le habían dedicado, les dijo que no estaban allí abandonados de la sociedad, puesto que sin la atención de los elementos que la integran, sin el esfuerzo de muchos, sin la caridad de los bienhechores, sin el auxilio de la ciencia y sin el amor de los que les sirven, no se encontrarían atendidos, cuidados y agasajados como estaban, y visitados hasta por el

elemento oficial. Que para vivir contentos se fijasen siempre en los otros enfermos que se encuentran en el mundo sin pan, sin hogar, sin cariño de sus semejantes y a veces sin el de los suyos; que no por tener más bienes ni mayores comodidades se vive más felizmente, sino por vivir con más resignación y conformidad.

Al final sonó una larga salva de aplausos, siendo vitoreado el Sr. Director General de Sanidad, quien al salir del salón de actos se des-

pidió cariñosamente de los enfermos, y dió por terminada la visita. De ella guardaremos gratísimo recuerdo en Fontilles, quedando agradecidísimos al Dr. Horcada, y respectivamente a sus distinguidos acompañantes, puesto que todos se manifestaron entusiastas admiradores del Sanatorio.

Las impresiones recibidas aquel día en Fontilles por el Dr. Horcada, quedan sintetizadas en la nota manuscrita en el álbum de los señores visitantes, que dice así: «*He visitado e inspeccionado por primera vez la Leprosaría modelo de San Francisco de Borja, en Fontilles, quedando admirado no sólo de su hermosísimo emplazamiento y de la belleza de sus construcciones, sino también y muy especialmente del carácter técnico y experimental de sus servicios, que pueden servir de modelo para futuros establecimientos, con lo que se conseguirá borrar del mapa sanitario español la mancha de la lepra, para bien de España y gloria de sus fundadores y continuadores.*— ANTONIO HORCADA, Director General de Sanidad.»



Notas clínicas

POR EL DOCTOR MAURO GUILLÉN

El Excmo. Sr. Dr. D. Antonio Horcada,
Director General de Sanidad,
visita Fontilles

Desde que Fontilles alberga leproso, ha sido honrado con la visita de todos los Directores Generales de Sanidad.

Fué el Excmo. Sr. D. Eloy Bejarano, quien accedió a la apertura de la Colonia-Leprosería de San Francisco de Borja.

La visita del Dr. Martín Salazar a Fontilles, se tradujo por subvención al Sanatorio y concesión de la gran Cruz de Beneficencia a su fundador, P. Carlos Ferrís.

El actual plan de defensa social contra la lepra en España, creando en la península tres grandes leproserías, fué concebido por el Doctor D. Francisco Murillo en Fontilles, y de su estancia en nuestra Leprosería, se desprende la creación del actual Instituto de Leprología.

La visita del actual Director General de Sanidad, Excmo. e Ilmo. Dr. D. Antonio Horcada, tiene excepcional importancia. Fontilles había adquirido el compromiso de poder albergar todos los leproso de Valencia, Castellón y Alicante. Cuando en la primera de las tres leproserías modernas (Fontilles, la de Granada próxima a inaugurarse y la de Orense en proyecto) existan medios de poder recluir los Hansenianos de la región para la que está destinada, se podrá legislar en ese sentido y de hecho acabar con la lepra, toda vez que aislados los enfermos, se suprime el peligro de la propagación del mal, mejorando notablemente la suerte de los pacientes que van a establecimiento donde atendidas todas sus necesidades pueden encontrar alivio y hasta curación.

Al cumplir Fontilles su promesa y terminar el nuevo Pabellón de Santa Isabel, quiso que la primer autoridad sanitaria del reino, fuera quien inaugurara tan importante obra, invitó al Doctor Horcada con este objeto, y el lunes 18 de Noviembre fuimos honrados con su presencia.

El Dr. Horcada no dejó nada por ver, pidiendo detalles y cifras de temperatura media, humedad, altura sobre nivel del mar, dotación de agua potable por individuo, tratamientos empleados, resultados obtenidos, etc., etc. La

impresión que en su ánimo causó la Leprosería, es el mismo Director General de Sanidad quien la declara en las líneas que escribió en el álbum de visitas al salir de Fontilles, y no copiamos por estar ya impresas en el artículo precedente.

Tómbola de Caridad celebrada en Gandía, en Octubre del corriente año

COMPLEMENTO de la lista de los señores donantes, publicada en el número anterior.

EN METÁLICO (1)

D. ^a Dolores Rojas, Viuda de Almel-la	50.—
Sres. Lombart Freres, de Almoines.	50.—
D. ^a Amparo Galindo de Galindo, de Valencia	25.—
D. David Barrós, de Valencia	15.—

EN OBJETOS

D.^a Pilar Alas de Coll, de Gandía; Sociedad Española Relojes «Kienzle», de Barcelona; don José Chirivella, de Valencia; y D. Vicente Pérez, de Valencia.

* *

Como muestra de gratitud a todos los señores donantes, y a cuantas personas han contribuido en alguna forma a la Tómbola de Caridad a favor de nuestros pobrecitos leproso, en la iglesia de Fontilles se ha celebrado una misa, y los enfermos y enfermas han rogado también para tales bienhechores. Entre éstos debe figurar en lugar preferente la distinguida bienhechora D.^a Trinidad Sancho (e. p. d.), por haber dispuesto en su última voluntad que en su casa pudiese continuar instalada dicha Tómbola. El Señor le habrá recompensado en la gloria este noble rasgo de caridad.

Gracias especiales a la comisión organizadora, de la cual formaba parte la actual propietaria de la casa de D.^a Trinidad, por haber querido contribuir también con su cooperación personal al funcionamiento y éxito de la Tómbola de caridad.

(1) D.^a Anita de la Orden, de Gandía, dió 12 pesetas aunque por error, sólo se consignaron pesetas 5 en la lista publicada en Noviembre.— N. de la R.

Cartas edificantes

Todas las que vamos a transcribir merecen tan honroso calificativo; a todos, aunque sean *jóvenes entrados en años*, recomendamos su lectura, sin olvidar por supuesto las que figuran en la *Galería infantil*, y en la sección, *Frutos de privaciones y sacrificios*.

La firmada por D. Ramón Ubeda, que insertaremos en primer término, da noticia de una limosna que él nos envía por su cuenta, y de otra proveniente de D.^a Matilde Ferrando Saes, que falleció en la paz del Señor, y cuya alma recomendamos a las oraciones de nuestros bienhechores y amigos. Asimismo les pedimos que rueguen por los hermanos de la difunta, como se suplica en la carta, que dice así:

Vallada, 11 de Noviembre de 1929

Sr. Director del Sanatorio de Fontilles

Muy señor mío: En esta fecha le mando por giro postal 150 pesetas que me encargan envíe a usted para las necesidades de ese Sanatorio.

Proviene esta limosna de D.^a Matilde Ferrando Saes, natural de Vallada, que falleció en Alcoy el día 14 de Octubre de 1928, a los 54 años de edad, habiendo recibido los santos sacramentos y la bendición apostólica.

Sus hermanos D. Francisco, D. Ramón y D. Silverio, cumplen con esto la última voluntad de D.^a Matilde y piden les tengan presentes en sus oraciones, y rueguen en especial por el alma de su hermana difunta.

Muchas expresiones a los enfermitos y a todas las almas buenas que están dedicadas a su servicio.

Aprovechando la ocasión, envío también de mi parte 25 pesetas, para el aguinaldo de los enfermitos, deseando para todos felices Pascuas de Navidad.

Disponga de su affmo. s. s.,

Ramón Ubeda

Galería infantil

Villajoyosa, 30 de Octubre de 1929

Sr. Administrador del Sanatorio de Fontilles

Muy señor nuestro: En nombre de todas las niñas del Colegio de D.^a Angelina Iborra, le envío 53'55 pesetas que hemos reunido durante un año. De ese dinero, 20 pesetas son de la niña

Dominguita Lloret, que estuvo muy enfermita del tifus, y prometió enviar esa limosnita a los leprositos, si se curaba.

Diga a los enfermitos que nos acordamos mucho de ellos y les tenemos mucha lástima por lo mucho que sufren; ellos, en cambio, que le pidan mucho al Señor, para que seamos siempre muy buenas.

De usted atenta segura servidora, que escribe en nombre de sus compañeras de Colegio,

María Soriano Soler

Sr. Administrador de Fontilles.— Muy señor mío: Al envío de las niñas, uno 5 pesetas, limosna de Angela Soriano Orts. Encomiéndeme al Señor en sus oraciones y disponga de s. s. s. en Cristo Jesús, *Angelina Iborra de Morales*.



Gandía, 6 de Noviembre de 1929

Muy respetable P. Bori: Mi hijita Amparito, aunque tiene sólo tres años de edad, muestra tener mucho cariño a los niños de Fontilles, y le gusta ver los retratos que publica la Revista.

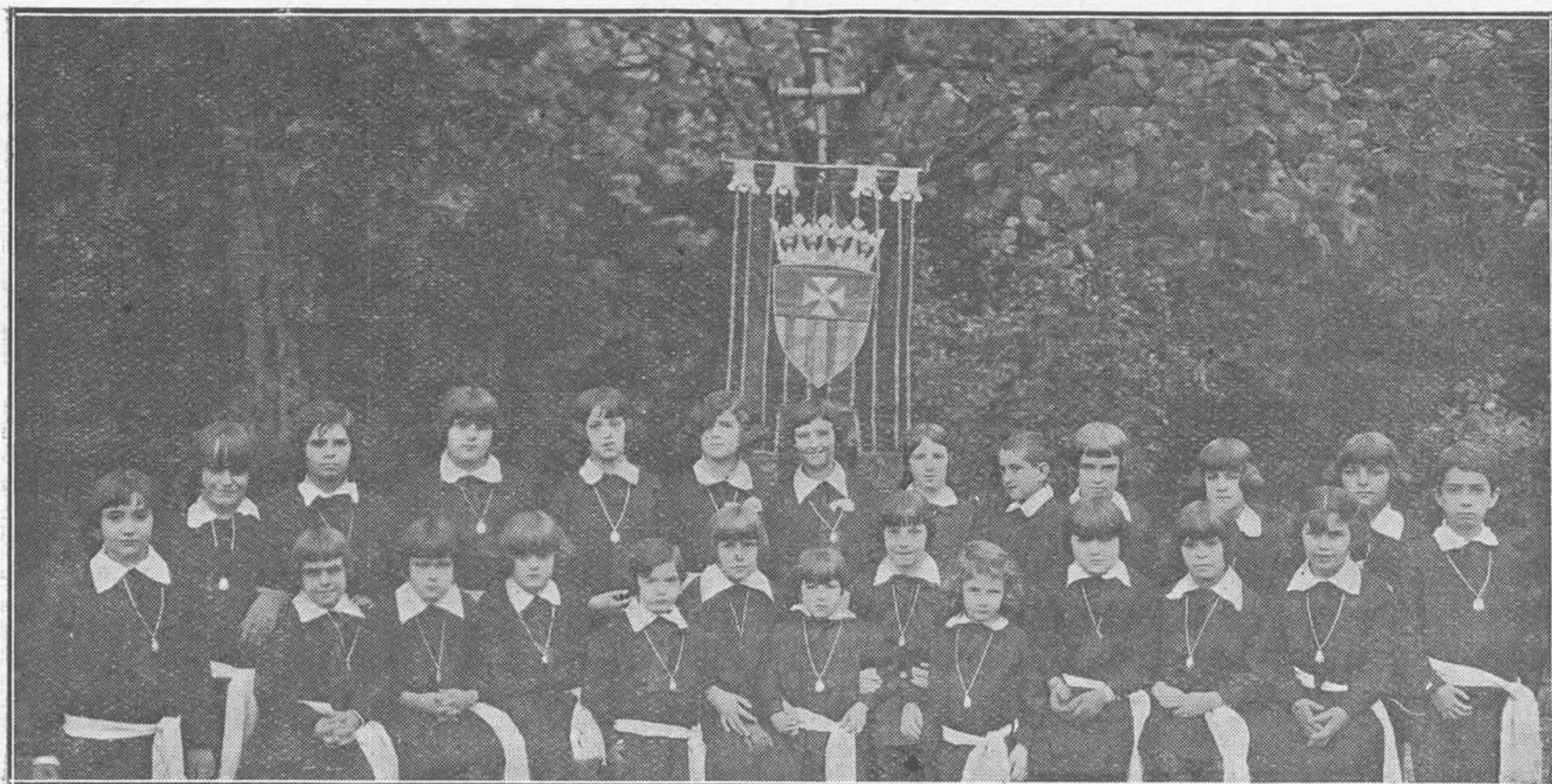


La niña Amparito Gavilá Doménech,
bienhechora de Fontilles

También está atenta a lo que cuenta mi señor padre, D. Vicente Doménech, cuando vuelve de Fontilles, donde, como usted sabe, pasa varias temporadas trabajando en el Sanatorio, en cosas de lampistería.

Acercándose, pues, las Pascuas de Navidad, queremos que Amparito envíe algo de sus estrenas como Aguinaldo para los niños de Fontilles, y ella está muy contenta de que lo hagamos así en su nombre.

Le envío, pues, 10 pesetas para dicho objeto, y que los niños de Fontilles, y también los de-



Alumnas del Colegio de las Religiosas Mercedarias
Barcelona - San Gervasio

más enfermitos, pidan por mi hijita; por su difunto padre, que con el mío también había trabajado en el Sanatorio; por mi difunta madre; y por todos los de la familia.

También le envío el retrato de la niña, por si quieren publicarlo en la Revista, con lo cual los niños de Fontilles podrán conocer otra niña que les quiere, y envía una limosnita para proporcionarles algún alivio en su enfermedad.

Sin más por hoy, se recomienda en sus oraciones s. s. s., q. b. s. m.,

Vicenta Doménech, Vda. de Gavilá

—
Colegio de RR. Mercedarias

—
San Gervasio (Barcelona), 21 Noviembre de 1929

A nuestros hermanitos, los enfermos
de Fontilles

Queridos hermanitos nuestros: Desde que os conocemos por unas vistas de Fontilles, nos acordamos mucho de vosotros, especialmente de los niños y niñas, que con vosotros viven en esa antesala del cielo.

Ya recordaréis que en la fiesta de nuestra primera comunión os tuvimos presentes y os enviamos caramelos, para que participarais de nuestra alegría.

Hoy, fiesta de nuestra Madre celestial, en el misterio de su Presentación al Templo, queremos que también participéis de la fiesta que dedicamos a la Santísima Virgen Niña, y repe-

timos nuestro envío de caramelos, comprados con los céntimos que recogemos en la hucha de la clase, los cuales son para vosotros o para bautizos de niños infieles, que también son nuestros hermanitos y les queremos mucho. Cuando vayamos al cielo nos encontraremos con ellos y con vosotros, y disfrutaremos mucho; entonces nos conoceremos y nos querremos aún más. Pero habéis de rogar para que seamos muy buenas, si no tendríamos que estar separadas de vosotros, que tendréis allí mucho cielo, y el Niño Jesús os tendrá muy cerquita. Nosotras también rogamus por vosotros, y hoy especialmente le pedimos a la Virgen Niña que os colme de sus bendiciones.

Os enviamos un grupo en el que están algunas pequeñitas y las que estudiamos el primer grado, de las cuales varias hicieron en Mayo la primera comunión. Así nos conoceréis y podréis rogar mejor por nosotras.

Recibid todo el cariño de vuestras hermanitas, que esperan conoceros en el cielo,

Las niñas del primer grado

Frutos de privaciones y sacrificios

Valencia, 25 de Noviembre de 1929

Sr. Director de la Revista FONTILLES

Muy distinguido Sr. Director: Como en la Revista de Diciembre se acostumbra todos los

años a pedir *el aguinaldo para los leprosos*, creo que este año lo pedirán también; y aunque será poco lo que yo podré enviar, tómenlo esos resignados enfermitos como *fruto de privaciones y sacrificios* que Dios nuestro Señor me da fuerza de voluntad para imponerme, para que contribuya en algo a que pasen unas alegres Pascuas de Navidad. También las deseo felices para todos los demás que viven en el Sanatorio, ocupados en esta extraordinaria obra de caridad, sirviendo a esos pobrecitos enfermos.

Le envío, pues, cinco pesetas para el aguinaldo, y usted ya tendrá la bondad de entregarlas a quien corresponda.

Mucho le agradecería que encargase a los enfermos que en sus oraciones rogasen por su segura servidora,

Una mecanógrafa

Traslado de los restos mortales del P. Ferrís, S. J.

Los presentimientos que apuntábamos en la Revista del pasado mes de que quizás convenría aplazar la fecha de este traslado, se han convertido en una realidad. Esperaremos, pues, para ello tiempo más favorable que el propio de la estación de invierno, y tal vez el Señor, que dispone todos los acontecimientos conforme los designios de su providencia, hará que el traslado se pueda realizar con mayor esplendor y solemnidad.

RECAUDADO POR LIMOSNAS

DURANTE EL MES DE NOVIEMBRE DE 1929

TESORERÍA DE FONTILLES

	<i>Pesetas</i>
Alberto Pedro, de Gata	1.—
M. M.	60.—
L. Andréu	25.—
M. Marín, de Alicante	5.—
Sebastián Mestre, suscrip. y limosna	25.—
Industrias Sanitarias.	100.—
Postales	6.—
La niña Dominguita Lloret, en acción de gracias por haber alcanzado la salud	20.—
Las demás niñas del Colegio de D. ^a Angelina Iborra, de Villajoyosa	33.55

	<i>Pesetas</i>
Angela Soriano Orts, de Villajoyosa	5.—
P. A.	5.—
Desde Teruel	3.—
J. S.	25.—
María Agapita Alcalá	135.—
Inocente Martín Carrero	50.—
Un admirador de Fontilles, por el alma de Salvador Lacasa.	10.—
Joaquín Ibáñez.	75.—
Elice, de Benidorm.	5.—
Postales	6.—
Visitantes de Gandía	50.—
De Aliaga, giro postal núm. 320	20.—
Ramón Ubeda, por el alma de D. ^a Matilde Ferrando Saes.	150.—
Del mismo señor, por sus intenciones	25.—
Abadesa de las Recoletas Bernardas, de Lazcano.	5.—
Eladio Capilla, de Villar del Arzobispo.	25.—
José Lapuebla, pidiendo una comunión.	30.—
Gregorio Biel	25.—
Tres señoritas	15.—
Una ídem	5.—
Otra ídem	5.—
Suscripciones de Sueca	220.—
V. M.	786.09
Sofía Pitarque, suscripción y limosna	15.—
N. C.	5.—
Manuela P. de los Cobos y Portillo, pidiendo oraciones.	50.—
Manuel Peris Vallbona, para el traslado de los restos del P. Ferrís	25.—
Dr. Juan Pesset, en nombre de sus hijos Vicente, Juan y Javier	100.—
Concha Moltó, de Alcoy	8.—
Modesto Nájera, de Alicante	25.—
Miguel Paredes García.	100.—
D. I.	75.—
Dolores Andrés	25.—
Milagro Mergelina e hijos	225.—
P. A.	10.—
En sufragio del alma de D. Francisco Ballester Lloret.	125.—
Concha Cardona	5.—
Teresa Serrat	5.—
Felipe Gadea	5.—
Una señora extranjera	20.—
María Parra	25.—
Pedro J. Serrano Viguer, de Sueca, legado de D. ^a Josefa Biguer Vendrell	1958.—
Juan Cobedo Barranco, suscripción y limosna.	10.—
Amalia de los Santos Juanes, ídem ídem	5.—

	<i>Pesetas</i>
Antigua suscriptora, renovación del año 1930	5.—
Otra suscriptora, ídem	5.—
La niña Amparito Gavilá Doménech, aguinaldo del leproso	10.—
Anita Prat, de Valencia, suscrip. y lim.	25.—
Trinidad Benavent, de Albaida.	5.—
Un señor sacerdote, para el aguinaldo.	150.—
La niña Isabelita Armengol, de Tabernes, encargo de su madre	1.—
Carlos Carbonell y señora, por medio del P. Alfredo Simón, S. J.	50.—
María Teresa Guardiola, suscrip. y lim.	10.—
Asunción Rodríguez, ídem ídem	5.—
Eugenia B., Viuda de Miranda	50.—
Asunción Santo, suscripción y limosna.	30.—
Doñabeitia, de Orduña.	15.—
Damas Catequistas.	25.—
Recaudado por suscripciones	20.—
Han pagado la suscripción: Pepita Sebastián, José Solanes, Honorato Bolta y Sofía Fernández.	

TESORERIA DE GANDÍA

Carmen Tamarit, restos de la Tómbola.	225.—
Banco de Vizcaya en Gandía	5.—

TESORERIA DE VALENCIA

Elena Montañés	10.—
Luisa Penilla	12.—
Vicente Vila, suscripción	3.50
De un cualquiera, para el sostenimiento de un leproso	50.—
Milagro Llorca, suscripción	5.—
Testamentaria de D. ^a Antonia Berga	16.—

TESORERIA DE MADRID

Enrique Cholvi.	50.—
-------------------------	------

TESORERÍA DE BARCELONA

Una señora devota.	15.—
Isabel Alemany.	5.—
Prudencio Roca	100.—
Un bienhechor	5.—
Pura López.	3.—
Pelegrín Sans	10.—
Dependencia de hules e impermeables Rosielo, S. A.	0.75
Recaudado por suscripciones	4.—

TESORERIA DE PALMA DE MALLORCA

Pablo Cavaller, suscripción y limosna	5.—
Florencio Subias, ídem ídem	5.—

	<i>Pesetas</i>
Concepción López de la Vega, íd. íd.	5.—
Catalina Gallart, ídem ídem	5.—
Rosa Lassalle, ídem ídem	5.—
Margarita Salvá, ídem ídem.	4.—
Ignacio Guasp, ídem ídem	5.—
Juan Massanet, ídem ídem	5.—
Bernardo Obrador, ídem ídem	5.—
Francisco Fluixá	5.—
Josó Auba	5.—
Un señor sacerdote	2.—
Pedro Alcover	10.—
Francisco Antich	5.—

TESORERIA DE ALCOY

Viuda de Miguel Botella	50.—
Luisa Cort	25.—
José Roselló	10.—
Antonio Castañer, en sufragio de Rosa Capena.	25.—
Vicenta Bernacor	2.—

TESORERIA DE CARCAGENTE

María de Gabriel	5.—
Josefa María Lloret.	1.—
Amalia Alonso Richart, de Alberique	5.—
Juan Bautista García Ferrero	2.—
María Sotorres Taléns	10.—
Amparo Ríos	1.—
Filomena Tarragó Navarro, como sufragio para su hermano Salvador	10.—
Víctor Millet	1.—
Pascual Arbona	2.—
Eustaquio Albelda	1.—
E. R. M.	1.—
Amalia Oliver Ribera	2.—
Cándido Gomis	5.—
Vicente Lauder.	2.—
José Alcañiz	1.—
Julio Cucarella	5.—
Ricardo Cucarella	5.—
José Boquera y Josefina Pallás.	1.—

TESORERIA DE TORTOSA

Elías Ferreres, O. D.	15.—
L. C. A., para tabaco	5.—
Carlota Gimeno Borrás, de San Carlos de la Rápita.	50.—

TESORERÍA DE PEGO

Una devota, de Valencia	5.—
-----------------------------------	-----

CRÓNICA DE LA CARIDAD

Del Colegio de Religiosas de Nuestra Señora de la Merced, de San Gervasio, hemos recibido una cajita de caramelos que envían sus colegialas.

— De la Sociedad Anónima de Droguería Vidal-Ribas, de Barcelona, hemos recibido una caja conteniendo una camisa, cuellos, puños y corbatas.

— Por mediación de nuestro Tesorero en Barcelona, D. Antonio Solanas, hemos recibido un paquete conteniendo, una casulla azul, una alba, una capita para el viático, 4 amitos y un incensario, que envían las Religiosas Mercedarias de Barcelona.

— Por mediación de Rosario y Encarnación Ferrer, de Canals, hemos recibido 61 tortas, 2 kilos de galletas, caramelos, peladillas, confites, longanizas, morcillas, chocolate, unas cajetillas de tabaco, moniatos y bollos. Estos objetos se han recogido entre los horneros de dicha población, el de la Sra. Joaquina, Plaza de la Iglesia; el de la Sra. Córdula, calle de la Patra; el de la Sra. Julia, calle de San Cristóbal; el de la señora Francisca, calle de Casas nuevas; y el de la señora María, calle del Hospital. El Sr. Ricardo Peiró compuso los cajones que contenían dichos objetos.

— De D. Francisco Merle Morant y señora, hemos recibido una bonita alfombra.

— Hemos recibido un cajón con varias prendas de ropa que envía para los pobrecitos leprosos D. José Mechó Torrejón, de Nules.

— De Pepita Sebastiá, de Valencia, hemos recibido 8 cajetillas de tabaco.

— De José Pascual Sastre y otro amigo, de Pego, hemos recibido 40 cajetillas de tabaco.

— Por mediación de nuestro Tesorero en Tortosa, D. Luis de Cruells, hemos recibido 4 sábanas, 2 almohadas y una caja de algodón; limosna de D.^a Cinta Plá y D.^a Carmen Ricart, Viuda de Plá.

— De Alcoy, hemos recibido 250 cajitas de discos para tomar medicamentos en polvo.

— De una señora de Elche, que oculta su nombre, hemos recibido un buen fardo con varias prendas de ropa.

— De unos visitantes de Llanera y Gandía, recibimos 8 cajetillas de tabaco.

— De procedencia ignorada, hemos recibido 12 pares alpargatas y 2 paquetes algodón para medias.

— De D. Vicente Arnal, de Valencia, hemos recibido 4 plantas naturales de palmera y otra artificial para adornar el escenario del salón de actos de los enfermitos.

— De una antigua suscriptora, hemos recibido un paquete con varias prendas de ropa y otro paquete con varios pares de calzado.

— De D.^a María Teresa Guardiola, de Jávea, hemos recibido una buena carretada de muebles y varias prendas de ropa de mucha utilidad.

— Hemos recibido un saco con 50 kilos de arroz blanco que envían para los enfermitos, Ezequiel y Amparín Clérigues Duart, de Benifayó.

— De D.^a Petra de las Moras, de Segorbe, hemos recibido varias prendas de ropa, 2 platos de dulce de membrillo, medallas, escapularios y una hojita que trata de las llagas del Señor.

— De Amparito Escrivá, de Gandía, hemos recibido dos cajas de membrillo; y de la señorita Carmen Tamarit, de la misma ciudad, un kilo de café tostado.

— De una devota, de Alcoy, hemos recibido una bata, una toquilla, 12 pares de calcetines, un corsé y 2 libras de caramelos.

— De D. Roberto Almarche, de Alcoy, hemos recibido un baúl con ropa.

— Nuestro querido amigo D. Rafael Alvarez Sereix, nos ha enviado para los enfermitos unos tirantes, caramelitos, chocolate, unos ovillos de hilo, papel de escribir y sobres, 6 cigarros-puros y 5 cajetillas de cigarrillos.

— En la Revista de Octubre último, pág. 177, 2.^a columna, consta que D.^a Eugenia Hernandis, de Poliñá, dió una limosna de 25 pesetas, y se nos dice que dicha limosna procede de D. Matilde Hernandis, de la misma población.

— Por medio de nuestro Tesorero en Carcagente, recibimos un fardo con ropa de D.^a Carlota Talavera.

— La casa Orrico, de Valencia, nos ha enviado, por mediación del H. Tarráts, S. J., un hermoso vaso-purificador, fleco y forro para una umbela.

Lo que SOBRA en Fontilles

¿Pero qué? ¿Todavía *sobran* más cosas en Fontilles?

Esto nos hemos preguntado nosotros, antes que ninguno de nuestros lectores, cuando hemos leído la nota en la que suelen escribirse las

cosas más urgentes que se necesitan para que se publique en la Revista.

Y no vayan a creer que se trata tampoco ahora de facturas pendientes de pago o de sufrimientos pendientes de curación, nada de esto, sino de cosas sencillísimas y de las cuales no se había hecho mención en las notas pasadas. ¡Si discurrirá nuestra gentel

Además hay que fijarse en la novedad que ofrece la nota presente, y es que viene escrita en verso, lo cual marca, a nuestro humilde entender, un verdadero progreso. Aunque también podría haber sucedido que los confeccionadores de la nota hubiesen dicho para su capote: no podemos despachar las *sobras* de Fontilles servidas en líneas largas, vamos a ver si somos más afortunados sirviéndolas en líneas cortas; siempre será más fácil retenerlas en la memoria.

Y al efecto, en la nota que tenemos a la vista, se han escrito los siguientes versos:

Para turrón sobran bocas,
Para gallinas corral,
Y quedan en la muralla,
Muchos metros sin cercar.....

Y pues se trata de líneas cortas, también será corto el comentario que vamos a hacer sobre los versos que anteceden. Con turrón al por mayor; gallinas a docenas; y limosnas suficientes para construir los metros que quedan en la muralla que ha de roder el Sanatorio, quedarán las bocas satisfechas; el corral bien poblado; y la muralla terminada.

Terminamos también, felicitando a los lectores las Pascuas de Navidad.

SECCION BIBLIOGRAFICA

Obra nueva

EL APÓSTOL DE LA JUVENTUD, P. LUIS IGNACIO FITER, S. J., RESTAURADOR DE LAS CONGREGACIONES MARIANAS, por el P. Jacinto Alegre, S. J.

Forma un elegante tomo de 380 páginas, impreso en papel mate e ilustrado con 60 grabados. Precio en rústica, 3'50 ptas, y 5'00 pesetas en tela.

He aquí un libro interesante del cual podrán sacar gran provecho especialmente tres clases de personas:

- 1.^a Los Directores de Congregaciones;
- 2.^a Los jóvenes que pertenezcan a las mismas;

3.^a Todos los católicos que sientan en sí, el celo de la salvación de las almas.

Los *Directores* verán en el capítulo XVII y siguientes, de qué medios se valió el P. Fiter durante los diez y seis años que fué Director de la Congregación de Barcelona, para hacerla crecer en número y fervor.

Los *jóvenes* al leer los capítulos que se refieren a su juventud, cuando estudiaba leyes en Barcelona, aprenderán aquella firmeza de carácter tan necesaria en estos tiempos, para la práctica de la virtud, de que él nos dió siempre tan heroicos ejemplos y que tanto predicaba y quería en sus congregantes.

Los *católicos todos*, en los últimos capítulos, aprenderán la práctica de todas las virtudes teologales, cardinales y religiosas, y especialmente una tierna devoción a la Santísima Virgen, que fué siempre el rasgo característico de la santidad del P. Fiter.

El P. Alegre, uno de sus hijos espirituales, ha descrito todo esto con una tan encantadora sencillez, que no es posible dejar de las manos el libro una vez se ha comenzado a leer. Este libro que está además escrito según las normas de una rigurosa crítica, se encontrará en las principales librerías católicas y en la Congregación Mariana de Barcelona, Lauria, 13 - Apartado 47.

CUADRO DE HONOR

Son verdaderamente innumerables los industriales bienhechores del Sanatorio, pero los hay tan notables, que merecen figurar y anunciarse en un cuadro de honor, y son todos aquellos que se han comprometido, mientras puedan, a servirnos por amor de Dios todo cuanto necesitan nuestros enfermos de sus respectivas industrias. He aquí la lista con la dirección y lugar de sus fábricas o establecimientos:

D. Angel Tormo Monzó, sucesor de Monzó Hermanos y C.^a, Fábrica de Cera, Albaida (Valencia).

D. José M.^a Martínez Aviñó, Fábrica de Artículos de Mayólica, Manises (Valencia).

D. Marino Blanes, Fábrica de curtidos, Carmen, 39, Alcoy.

D. Manuel Panach, Objetos de óptica, Bajada de San Francisco, Valencia.

D. José M.^a Amorós, sucesor de Fernando Amorós, Biar (Alicante).

D. Luis Tuset, Fábrica de pastas para sopa, Calle D. Juan de Villarrasa, núm. 1, Valencia.

D. Francisco Boronat Valor, sucesor de don Fernando Valor, Fábrica de Borrás, Alcoy.

No hay para qué decir que en nombre de los pobres leprosos recomendamos al público en general, y, en particular a nuestros amigos las casas de unos bienhechores tan nobles y desprendidos como los que así se portan con los pobres con cuya conducta testimonian su honradez y altas virtudes sociales y religiosas, garantía segura de la más perfecta moralidad comercial e industrial.

AVISO IMPORTANTE

Reciben donativos para el Sanatorio

EN ALCOY:

D. Remigio Company, Casa Beneficencia

EN ALICANTE:

«La Santa Faz», Librería Religiosa, calle Mayor, núm. 26, tienda. Están encargados también de recibir donativos para el Sanatorio, el M. I. Sr. D. Manuel Galbis, Canónigo, y el Rvdo. P. Superior de la Residencia de los Padres Jesuitas.

EN BARCELONA:

D. Antonio Solanas, Avenida de la Puerta del Angel, número 26, estanco.

EN BOCAIRENTE:

D. Ignacio Molina Cabanes, calle del Obispo Miró, 12, Fábrica de Chocolates.

EN CARCAGENTE:

Sindicato Agrícola de San José.

EN CASTELLON DE LA PLANA:

D. José Gimeno Carpi, calle Conde de Pestagua, número 57.

EN GANDÍA:

D. José Fayos, Caja de Ahorros.

EN MADRID:

Damas Catequistas, calle de Manuel Silvela, número 7.

EN PALMA DE MALLORCA:

D. José Font y Arbós, calle de Ribera, 17, pral.

EN PEGO (ALICANTE):

Sr. Cura Arcipreste.

EN TORTOSA:

D. Luis Cruells Aragonés, calle de San Felipe Neri, 13.

EN VALENCIA:

D. Máximo Gastaldi, Caja de Ahorros, Calle del Mar.

También se reciben donativos en la Administración del Sanatorio, dirigiéndose a:

D. PEDRO C. MENGUAL
por Pego, FONTILLES (Alicante).

Los que hayan de mandarnos objetos por ferrocarril, procuren destinarlos a la estación de Vergel, y remitir el talón resguardo al Sr. Administrador del Sanatorio con las señas arriba expresadas.

Para facilitar el envío de limosnas, la Junta de Gobierno del Sanatorio tiene abierta cuenta corriente en el Banco de España, sucursal de Valencia, a nombre de «Colonia-Sanatorio de San Francisco de Borja», en donde podrán ingresar los fondos que hayan de enviarnos, y remitir los resguardos al Administrador Sr. Mengual, Fontilles, (Alicante).

Los que las envíen por giro postal, dirijanlas a la Administración de Correos de Pego, a nombre del Sr. Administrador del Sanatorio de Fontilles, provincia de Alicante.

SUMARIO:

Felicísimas Pascuas de Navidad.—El primer Congreso Nacional de Acción Católica en España.—Impresiones vividas.—El Aguinaldo del leproso.—El mes de Noviembre en Fontilles.—La visita del Excmo Sr. Dr. D. Antonio Horcada, Director General de Sanidad.—Notas clínicas.—Complemento de la lista de los señores donantes a la Tómbola de Caridad.—Cartas edificantes.—Galería infantil.—Frutos de privaciones y sacrificios.—Traslado de los restos mortales del Padre Ferrís, S. J.—Recaudado por limosnas.—Crónica de la caridad.—Lo que sobra en Fontilles.—Sección bibliográfica.—Cuadro de honor.—Aviso importante.—Índice general de materias.

Precio de suscripción: Un año, 5 pesetas

Las suscripciones anteriores al año 1927, pueden pagarse a 3'50 ptas.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN:

FONTILLES (Prov. de Alicante)

Con licencia de la autoridad eclesiástica

Imprenta San Francisco de Borja.—PEGO

"FONTILLES"

REVISTA MENSUAL, CONSAGRADA AL DIVINO CORAZÓN DE JESUS

Organo de la Colonia-Sanatorio Regional
de San Francisco de Borja, para leprosos

INDICE GENERAL DE MATERIAS CORRESPONDIENTE AL AÑO 1929

ENERO

Un año más.— Para todos los católicos.— El mes de Diciembre en Fontilles.— El Excelentísimo Sr. D. Enrique Trénor Montesinos.— Frutos de privaciones y sacrificios.— Cartas edificantes.— Galería infantil.— El nuevo Pabellón de Santa Isabel.— Nuestros difuntos.— Recaudado por limosnas.— Crónica de la caridad.— Aviso importante.

FEBRERO

Todo se andará.— Visita del Dr. D. Vicente Gimeno.— El mes de Enero en Fontilles.— Don José María Fuster Tomás.— Sor Ildia de la Concepción.— Notas clínicas.— Frutos de privaciones y sacrificios.— Cartas edificantes.— Galería infantil.— El nuevo Pabellón de Santa Isabel.— Nuestros difuntos.— Recaudado por limosnas.— Crónica de la caridad.— Lo que falta en Fontilles.— Sección bibliográfica.— Para las personas de gusto.— Cuadro de honor.— Aviso importante.

MARZO

¡Viva el Papa Rey!— La mona del leproso.— El mes de Febrero en Fontilles.— Notas clínicas.— Cartas edificantes.— Galería infantil.— Los niños de Fontilles.— El nuevo Pabellón de Santa Isabel.— Recaudado por limosnas.— Crónica de la caridad.— Lo que falta en Fontilles.— Cuadro de honor.— Aviso importante.

ABRIL

En marcha.— El mes de Marzo en Fontilles.— Notas clínicas.— Cartas edificantes.— Galería infantil.— El nuevo Pabellón de Santa Isabel.—

Recaudado por limosnas.— Crónica de la caridad.— Para las personas de gusto.— Cuadro de honor.— Aviso importante.

MAYO

¿Qué es amor al prójimo?— Grao de Gandía y Fontilles.— El mes de Abril en Fontilles.— Notas clínicas.— Cartas edificantes.— Galería infantil.— El nuevo Pabellón de Santa Isabel.— Recaudado por limosnas.— Crónica de la caridad.— Lo que falta en Fontilles.— Cuadro de honor.— Aviso importante.

JUNIO

Fiesta del Sagrado Corazón de Jesús.— El Sanatorio de Fontilles en la Exposición Internacional de Barcelona.— El mes de Mayo en Fontilles.— Notas clínicas.— Cartas edificantes.— Galería infantil.— El nuevo Pabellón de Santa Isabel.— Nuestros difuntos.— Recaudado por limosnas.— Crónica de la caridad.— Lo que falta en Fontilles.— Sección bibliográfica.— Para las personas de gusto.— Cuadro de honor.— Aviso importante.

JULIO

¿Será posible?— Insistiendo en el mismo tema.— La instalación del Sanatorio de Fontilles en la Exposición Internacional de Barcelona.— El mes de Junio en Fontilles.— Unos días en Fontilles.— Notas clínicas.— Cartas edificantes.— Galería infantil.— El nuevo Pabellón de Santa Isabel.— Nuestros difuntos.— Recaudado por limosnas.— Crónica de la caridad.— Aviso importante.

AGOSTO

Aclaración necesaria.—El traslado de los restos mortales del R. P. Carlos Ferrís, de la Compañía de Jesús.—El mes de Julio en Fontilles.—Notas clínicas.—Cartas edificantes: Frutos de privaciones y sacrificios.—Galería infantil.—El nuevo Pabellón de Santa Isabel.—Nuestros difuntos.—Recaudado por limosnas.—Crónica de la caridad.—Lo que falta en Fontilles.—Sección bibliográfica.—Para las personas de gusto.—Cuadro de honor.—Aviso importante.

SEPTIEMBRE

Del «Día de la Prensa»: Visión de conjunto.—El mes de Agosto en Fontilles.—Los visitantes de Bocairente.—Notas clínicas.—Traslado de los restos mortales del P. Ferrís, S. J.—Cartas edificantes.—El nuevo Pabellón de Santa Isabel.—Nuestros difuntos.—Recaudado por limosnas.—Crónica de la caridad.—Aviso importante.

OCTUBRE

A San Francisco de Borja.—Nuestro Santo Patrono.—El mes de Septiembre en Fontilles.—Notas clínicas.—Traslado de los restos mortales del P. Ferrís, S. J.—Cartas edificantes.—Galería infantil.—Frutos de privaciones y sacrificios.—Nuestros difuntos.—Recaudado por limosnas.—Crónica de la caridad.—Lo que *sobra* en Fontilles.—Aviso importante.

NOVIEMBRE

El primer Congreso Nacional de Acción Católica en España.—El mes de Octubre en Fontilles.—Lista de señores donantes a la Tómbola de caridad.—Notas clínicas.—Cartas edificantes.—Galería infantil.—Frutos de privaciones y sacrificios.—Traslado de los restos mortales del P. Ferrís, S. J.—Nuestros difuntos.—Recaudado por limosnas.—Crónica de la caridad.—Lo que *sobra* en Fontilles.—Cuadro de honor.—Aviso importante.

DICIEMBRE

Felicitimas Pascuas de Navidad.—El primer Congreso Nacional de Acción Católica en España.—Impresiones vividas.—El Aguinaldo del leproso.—El mes de Noviembre en Fontilles.—La visita del Excmo. Sr. Dr. D. Antonio Horcada, Director General de Sanidad.—Notas clínicas.—Complemento de la lista de señores donantes a la Tómbola de caridad.—Cartas edificantes.—Galería infantil.—Frutos de privaciones y sacrificios.—Traslado de los restos mortales del P. Ferrís, S. J.—Recaudado por limosnas.—Crónica de la caridad.—Lo que *sobra* en Fontilles.—Sección bibliográfica.—Cuadro de honor.—Aviso importante.—Índice general de materias.



PARA LOS FABRICANTES DE ACEITE

TENSOR AUTOMATICO SATORRE

Con mi tensor automático patentado con el núm. 99.009, podréis apretar vuestras magníficas prensas de HUSILLO (Fusell) sin la intervención del hombre. Gradúa la presión que se desea, avisa y deja de funcionar cuando dicha presión se alcanza. A cada barrada vuelve la tranca a su punto de partida. Aumenta la producción en un 30 %.

Construyo herrajes para mover los rulos mecánicamente.

Para más detalles dirigirse al constructor

RAFAEL SATORRE - MURO (Alicante)

PASTILLAS NIELK

AFECCIONES DE LA GARGANTA

Anginas agudas y crónicas, bronquitis, ulceraciones bucales y faringeadas, etc., etc.

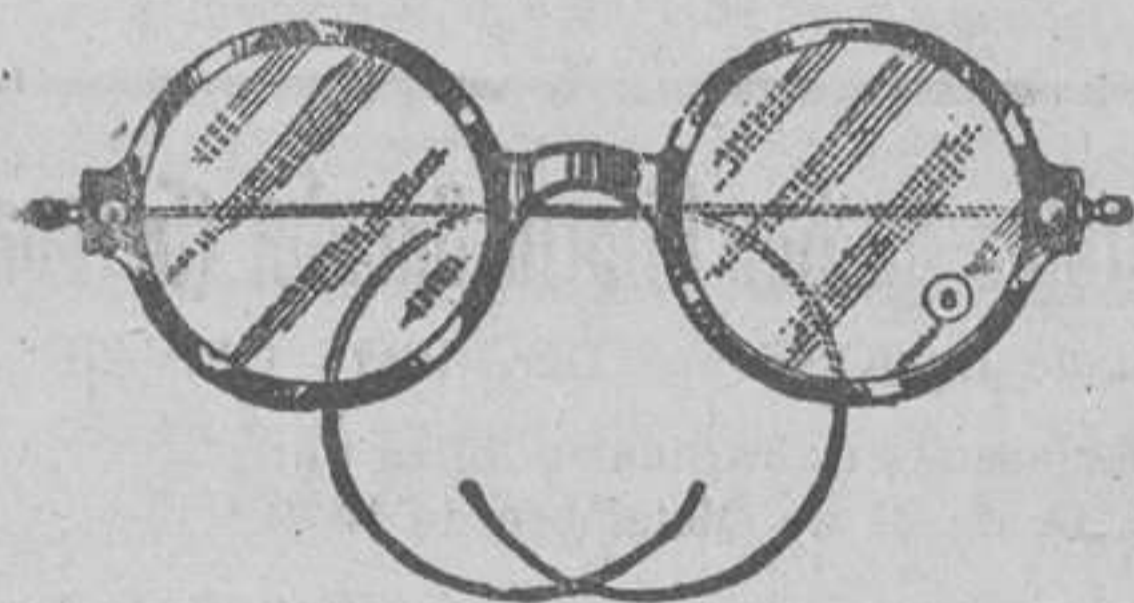
PRECIO UNA PESETA CAJA

En Valencia:

G. CONTRAT y C.^a - Mercado, 72

INTERESANTE

Desconfiad de los licores y aguardientes medicinales. Un estómago enfermo no debe beber nada que contenga alcohol, pero si queréis probar o tomar alguna copita de licores o anisados puros, buenos e inofensivos, dirigirse a la Destilería «La Española» de ENRIQUE MAYLIN, Camino el Grao, GANDIA (Valencia). Teléfono número 46.



M. PANACH

OPTICO-ESPECIALISTA

Bajada de S. Francisco, 1

VALENCIA

+

Teléfono 12166

Construcción de anteojos y lentes para toda clase de vistas, por delicadas que sean.

Sucursal de la Casa PANACH: Lauria, 14 - Teléfono 11072

Recomendamos esta casa a nuestros lectores

:::

Proveedor caritativo de Fontilles

FABRICA DE ORNAMENTOS PARA IGLESIA

Fundada en 1820

CASA GARIN

Esta Casa, como la más antigua de España, cuenta con una numerosa clientela debido a la bondad y economía de sus productos, como son: tejidos en seda, oro y plata; así como fabrica clases, anchos y dibujos especiales; bordados desde los más sencillos a los más ricos, garantizando su calidad.

Se restauran ornamentos antiguos - Pasamanería - Encajes - Tapicería - Imágenes y Metales

Remite catálogos, muestras y presupuestos

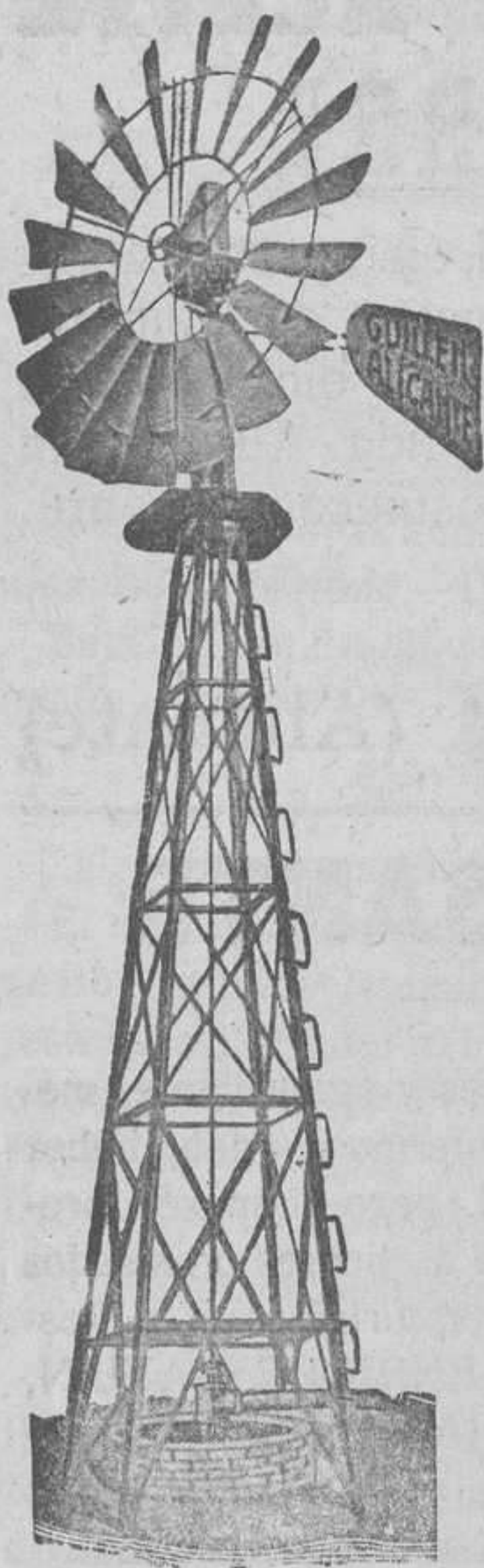
C. de la Paz, 5



VALENCIA



Apartado 54



AERMOTOR

Este es el molino de viento más práctico para elevación de aguas y fuerza motriz en las industrias agrícolas. Todo de acero galvanizado.

Duración indefinida

Dobles engranes y bielas, cerrado todo dentro de un CARTER que, lleno de aceite sin despedir ni una sola gota, asegura su lubricación durante UN AÑO.

COJINETES METAL ANTIFRICCIÓN

Orientación automática

FRENO EFICAZ

Cierre automático contra vientos huracanados.

Construido por

AERMOTOR Co.

CHICAGO

Solicitar presupuestos y catálogos al agente

JUAN GUILLÉN

Explanada, 45

ALICANTE

Fábrica de Curtidos

Especialidad en suela y guarnimentera. - Curtición antigua. - Artículos para el : ramo de guarnicionería :

LANAS LAVADAS PARA COLCHONERIA

Casa Fundada en el Siglo XVI



JOSE PIFARRE AGELET

Rambla de Fernando, 63

Cardenal Remolins, 18

Teléfono número 340

Apartado Correos 10

LERIDA

POMADA DE NTRA. SRA. DE LA LECHE

De venta en las



principales farmacias

Tratamiento eficaz de la mamitis o masmitis (tumores de los pechos, represas de leche, pelo de teta, etcétera)

Preparada por M. Pérez, farmacéutico

GANDIA (Valencia)

Aguas Minerales de San Hilario Sacalm (Gerona)

Propiedad de D. JOSE M.^a DE RIBOT OLIVAS

Declaradas de utilidad pública por R. O. de 31 de Diciembre de 1879

Premiadas en las Exposiciones de París, Francfort, Amsterdam, Niza, Madrid, Barcelona, Buenos Aires, etc., etc.

Calificadas por una eminencia médica como las mejores del mundo para curar las

AFECCIONES HEPATICAS

Litiasis hepática (cálculos biliares), infarto simple del hígado, catarro de las vías biliares

AFECCIONES URINARIAS

Litiasis de todo género y en particular la úrica (mal de piedra), artritis, gota, diabetes, etc.

PARA LOS PEDIDOS DE AGUA EN BOTELLAS:

Dr. ANDRÉU - Rambla de Cataluña, 66 - BARCELONA

ESTABLECIMIENTO OFICIAL (HOTEL MARTIN)

Capaz para 250 personas = Habitaciones con baño water, etc. = Agua corriente caliente y fría = Confort moderno Pensión desde 19 pts. - Abierto de 1.º Julio a 15 Sepbre.

PARA INFORMES:

Mr. MARTIN, Rambla del Centro, 5, Tel. 893 A, Barcelona

LAS AGUAS MEDICINALES
ANTIGUO BALNEARIO Y MANANTIALES "LA SALUD"
Ontenente (Provincia de Valencia, España)

Este famoso Balneario, tan acreditado por sus prodigiosas aguas, está abierto al público desde el 1.º de Mayo hasta el 31 de Octubre. El hotel está montado y servido a la altura y satisfacción de los más exigentes; aunque también hay un servicio especial para personas de modesta posición. Los enfermos de diabetes, hígado y estómago se curan siempre. Los que padezcan estas enfermedades pueden probarlo.

SUSCRIPCION DE 1929 A LAS REVISTAS PUBLICADAS POR
"El Mensajero del Corazón de Jesús". - Apartado 73.—BILBAO

Los precios para América van entre paréntesis y para el extranjero entre claves

Suscripción sencilla		Suscripción global	
	Pesetas		Pesetas
(M) El Mensajero del Corazón de Jesús	7 (7'50) [10]	(A) Las tres primeras juntas.	17 (19) [24]
(V) De Broma y de Veras	3 (3'50) [4]	(B) El Mensajero y El Siglo	14 (15) [19]
(E) El Siglo de las Misiones.	8 (8'50) [11]	(C) El Siglo y De Broma.	10 (11) [14]
(F) Jesús en Biotzaren Deya	3 (3'50) [4]	(D) El Mensajero y De Broma	9 (10) [13]
¡Hosanna!	2 (2'50) [3]	(H) Las cuatro primeras juntas	19 (20) [27]

NOTA. — La suscripción es pago adelantado, por un año, y desde Enero, de modo que al que se suscribe en otro mes, enviaremos los números ya publicados del año.

FABRICA DE JABON
A. GISBERT BARCELÓ
ALCOY

Dientes blanquísimos con el
PERBORATO SÓDICO
DR. CUESTA

El dentífrico más racional, por los volúmenes de oxígeno que desprende. Reconocido por la clase médica y Profesores Dentistas, como uno de los antisépticos más activos, sin ser tóxico.

Farmacias y Droguerías

Por mayor: **HIJOS DE BARRA CUESTA - Valencia**

Marino Blanes

ALMACEN DE CURTIDOS

CARMEN, 39
 TELEFONO 443



ALCOY

R. CRUZ CONDE

VINOS Y CONAC

Bodegas en **MONTILLA, MORILES y**

CORDOBA

